

**Letisko M.R.Štefánika - Airport
Bratislava, a.s. (BTS)**

**DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA
O OVERENÍ SÚLADU
VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU
ZÁVIERKOU V ZMYSLE ZÁKONA
Č. 540/2007 Z.Z. § -U 23 ODSEK 5**

31. DECEMBER 2013

VÝROČNÁ SPRÁVA 2013

Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a. s. (BTS)

Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a. s. (BTS)

Letisko M. R. Štefánika, Bratislava II, 823 11

www.bts.aero



Obsah

Úvodné slovo.....	4
1. Základná infraštruktúra	5
2. Profil spoločnosti.....	7
3. Akcionári spoločnosti.....	7
4. Zloženie orgánov spoločnosti.....	7
5. Odmeňovanie vedenia a dozornej rady spoločnosti	8
6. Organizačná štruktúra spoločnosti	10
7. Portfólio služieb	11
8. Personálna politika	11
9. Riadenie kvality.....	12
10. Politika bezpečnosti.....	13
11. Ochrana letiska a bezpečnosť	13
12. Environmentálne aktivity	14
13. Komunikácia a prezentácia.....	15
14. Hodnotenie podnikateľskej činnosti	17
15. Hodnotenie prevádzkových výkonov	17
16. Plnenie cieľov spoločnosti.....	22
16.1 Správa o stave prioritného infraštruktúrneho majetku (PIM).....	23
16.2 Informácia o zmenách PIM	23
16.3 Pohyb vlastného imania.....	24
16.4 Pohyb záväzkov.....	24
16.5 Informácia o prevode majetku.....	24
16.6 Informácia o uzatvorených zmluvách podľa Obchodného zákonníka §196a.....	24
17. Ciele a prognóza letiskovej spoločnosti pre rok 2014.....	25
17.1 Stratégia letiskovej spoločnosti pre rok 2014.....	25
17.2 Finančný plán pre rok 2014.....	25
18. Ostatné informácie vyplývajúce z 431/2002 Z. z. o účtovníctve	26
19. Kontakt	27
20. Správa audítora s účtovnou závierkou a správou o súlade výročnej správy za rok 2013.....	28

Úvodné slovo

Vážení akcionári, obchodní partneri,

máme za sebou rok 2013, ktorý bol pre nás, ako nový vrcholový manažment Letiska Bratislava jednoznačne v znamení konsolidácie hospodárenia firmy, tzn. hlavne mobilizácie všetkých súčasných, ale i nových zdrojov finančných výnosov. Niesol sa v znamení dôsledného prehodnotenia všetkých položiek na nákladovej strane rozpočtu a nastavenia čo najefektívnejšieho systému riadiacich a rozhodovacích procesov. Predchádzajúce vedenie nám síce zanechalo novopostavený terminál, bohužiaľ však za cenu obrovskej dlhovej služby, navyše so zle štruktúrovaným úverom.

Vďaka prísnej finančnej disciplíne, ktorú sme zaviedli hneď po našom nástupe, sa nám podarilo dosiahnuť kladný hospodársky výsledok pred zdanením, úrokmi a bez odpisov (EBITDA) lepší až o 61 % v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roka. Najväčšou mierou prispel k takémuto nárastu medziročný rast výnosov z leteckých aktivít a dosiahnuté významné úspory na strane prevádzkových nákladov. Zároveň sa podarilo znížiť celkovú účtovnú stratu spoločnosti za rok 2013 o 6,2 milióna EUR, a to aj napriek tomu, že odpisy a finančné náklady spoločnosti vzrástli oproti roku 2012 o 1,7 milióna EUR.

V roku 2013 vybavilo Letisko Bratislava spolu na prílete a odlete 1 373 078 cestujúcich. V porovnaní s predchádzajúcim rokom ide o medziročný pokles o 3 %, čo je menší pokles cestujúcich, než aký letisko očakávalo.

Postupne sa nám darí naplňovať aj prioritné obchodné ciele, ktoré sme si pri našom nástupe stanovili. Medzi ne patrí najmä zaistiť vo veľmi krátkom časovom horizonte priame denné letecké spojenie nášho letiska s minimálne 5 významnými európskymi letiskovými uzlami (tzv. hubmi) a aspoň jedným do oblasti blízkeho a stredného východu. ČSA je pre nás dlhoročným partnerom, sme radi, že za taký krátky čas sa nám v závere roka podarilo zaviesť tradičné letecké spojenie Bratislavy s Prahou a s Košicami.

Ak bol rok 2013 rokom konsolidačným, bude rok 2014 rokom výrazne obchodným. Sme rozhodnutí urobiť pre naplnenie našich krátkodobých a strednodobých obchodných cieľov, predovšetkým v zabezpečovaní nových leteckých spojení, absolútne maximum.

Samozrejme, budeme aj naďalej uplatňovať firemnú politiku prísnej finančnej disciplíny na všetkých stupňoch riadenia a veríme, že udržíme pozitívny trend hospodárenia firmy.

Firmu, ako celok, čaká veľmi náročný rok, a to vo všetkých oblastiach jej činnosti. Sme však presvedčení, že sa nám podarí všetky naše plány a ciele splniť.

Ing. Ivan Trhlík

predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Všeobecné informácie

Názov spoločnosti:	Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS)
IATA / ICAO kód:	BTS / LZIB
Mesto:	Bratislava
Vzdialenosť a smer od centra:	9 km severovýchodne
Vybavovacia plocha:	143 000 m ²
Terminál:	48 545 m ²
Vzť a žný bod letiska:	481012 sever, 0171246 východ
Nadmorská výška:	133 m
Magnetická deklinácia:	4°E (2010) +6' E
Prevodná výška:	1 524 m
Klimatické podmienky:	priemerné teploty °C január min. -4, max. +1 júl min. +15, max. +27
Dráhový systém:	dráha 13-31 dĺžka 3 190 m x 45 m povrch cement CN50/R/B/X/T CAT III A LVP dráha 04-22 dĺžka 2 900 m x 60 m povrch cement CN54/R/B/X/T CAT I
Prevádzková doba:	24 hodín

1. Základná infraštruktúra

Dráhový systém letiska

Dráhový systém letiska tvoria dve na seba kolmé vzletovo-pristávacie dráhy a rolovacie dráhy, ktoré umožňujú pristátie a následný pohyb takmer všetkých dopravných lietadiel – od tých najmenších, jednomotorových, až po lietadlá typu Boeing 747.

Dráha 13-31, ktorá je hlavnou dráhou, má dĺžku 3 190 m a šírku 45 m. Je vybavená systémom svetelných a navigačných zariadení umožňujúcich presné priblíženie za podmienok III A kategórie poveternostných mínim ICAO. Dráha 04-22 je 2 900 m dlhá a 60 m široká. Je vybavená svetelnými a rádionavigačnými zariadeniami pre presné priblíženie za podmienok I kategórie poveternostných mínim ICAO. Obe dráhy majú cementovo-betónový povrch.

Na vybavovacej ploche rozlohy 143-tisíc m² sa nachádza 33 vyznačených stojísk lietadiel.

Vďaka dostatočnej kapacite a technologickému vybaveniu je možné letisko porovnať s bežným európskym štandardom.

Terminál

Letisko Bratislava prevádzkuje terminálový komplex pozostávajúci z troch na seba technologicky nadväzujúcich častí:

- nový terminál, ktorý bol pre verejnosť ako celok otvorený v júli 2012 (prílety aj odlety),
- terminál B - určený pre prílety a odlety mimo krajín schengenskej dohody,
- terminál C (v súčasnosti mimo prevádzky).

Okrem uvedených terminálov letisko disponuje terminálom všeobecného letectva (GAT), kde sú vybavovaní cestujúci súkromných, obchodných, V.I.P. a sanitných letov a členovia posádok.

Na vybavenie cestujúcich je k dispozícii 29 vybavovacích pultov (Check-in) v prízemí odletového terminálu, z toho jeden je určený pre nadrozmernú batožinu. Check-in pulty sú vybavené technológiami umožňujúcimi spolupracovať s rôznymi systémami používanými leteckými spoločnosťami. Na poskytovanie informácií cestujúcim a optimalizáciu prevádzkových činností slúži komplexný letiskový informačný systém - KLIS. V neverejnej zóne odletových hál určených pre odlietavajúcich cestujúcich je k dispozícii 13 východov, 8 v schengenskej a 5 v neschengenskej časti. Ku komfortu všetkých cestujúcich a návštevníkov letiska prispieva neobmedzený prístup na wi-fi sieť v celej budove zdarma, samozrejmosťou sú kaviarenské a obchodné prevádzky, bankomaty, salónik pre obchodných cestujúcich, miestnosť pre matky s deťmi a 24-hodinové informácie. Pre zdravotne postihnuté osoby a osoby so zníženou pohyblivosťou sa pri oboch vstupoch do terminálu nachádza kontaktný telefón.

Sklady leteckých pohonných látok

Skladový objem tvorí 6 stojatých nádrží s celkovou nominálnou kapacitou 3 220 m³. Nádrže sú umiestnené v železobetónovej, chemicky izolovanej vani a je v nich možné uskladňovať viacero druhov ropných produktov. Ku skladom vedie prístupová cesta a železničná vlečka na úseku trate železničná stanica Podunajské Biskupice - sklady PHM. Má dve koľaje v stáčišti, pričom umožňuje aj stáčanie paliva z autocisterien. Sklady slúžia ako prekládková stanica medzi rôznymi druhmi prepravy a ako operatívny sklad leteckých pohonných látok. Sklad zabezpečuje nepretržitý výdaj palív 24 hodín denne do špeciálnych vozidiel na plnenie lietadiel leteckým palivom. Komplexné služby spojené s plnením lietadiel na letisku zabezpečujú renomované spoločnosti Eni Slovensko a Shell Slovakia.

V súčasnosti na sklade prebieha výstavba novej nádrže N12 na skladovanie leteckých palív. V súvislosti s jej výstavbou sa v roku 2013 zrealizoval nákup plechov na steny nádrže dodávateľom nádrže, pričom v roku 2014 sa plánuje dokončenie jej výstavby, t. j. postaví sa teleso nádrže a zrealizuje sa jej náter. Na záver sa vykonajú všetky potrebné skúšky na uvedenie nádrže do prevádzky na skladovanie leteckých palív. Zaradením skladovacej nádrže do používania vzrastie kapacita skladu o 1 500 m³. Navýšená kapacita zabezpečí potrebnú úroveň zásob leteckých palív predovšetkým počas letného obdobia a v čase technologických odstávok technických zariadení skladov. Nádrž bude vybavená podľa najnovších požiadaviek leteckých prepravcov na kvalitu a bezpečnosť skladovania leteckých palív.

Stanica hasičskej záchrannej služby

Výhodná poloha hasičskej záchrannej služby ležiacej pri križovatke vzletovo-pristávacích dráh umožňuje Letisku Bratislava splniť požiadavku doporučeného 3-minútového časového limitu pre dosiahnutie najvzdialenejšieho prahu vzletových a pristávacích dráh vyplývajúceho z predpisu ICAO. Stanica je okrem iného vybavená špeciálnymi hasičskými vozidlami Protector C-4 od SIMON ACCESS, Scania od THT Polička a Tatra 815 CAS-32. Protector C-4 dosahuje zrýchlenie z 0 na 80 km do 40 sekúnd, pričom výkon lafety je 5 000 litrov za minútu a výkon čerpadla je 7 000 litrov vody za minútu. Vozidlo Scania vykazuje rovnaké zrýchlenie ako Protector, výkon lafety je 4 500 litrov za minútu a čerpadla 6 000 litrov za minútu. Tatra 815 CAS-32 disponuje výkonom čerpadla 3 200 litrov za minútu a výkonom lafety 3 000 litrov za minútu. Letisko je zaradené do požiarnej kategórie 7 a na vyžiadanie 2 hodiny vopred do vyššej kategórie 8.

Fytosanitárne centrum

Fytosanitárne centrum pre vstup tovaru rastlinného a živočíšneho pôvodu do Slovenskej republiky bolo odovzdané do užívania v máji 2004. Fytosanitárnu a veterinárnu inšpekčnú činnosť rastlín, rastlinných produktov, živočíšnych produktov, ako aj živých zvierat dovážaných z mimoeurópskych krajín, zabezpečuje Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky.

2. Profil spoločnosti

Obchodné meno:	Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a. s. (BTS)
Sídlo:	Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II, Slovenská republika
Korešpondenčná adresa:	Letisko M. R. Štefánika, P. O. Box 160, 823 11 Bratislava 216, Slovenská republika
IČO:	35 884 916
IČ DPH:	SK 2021812683
Dátum vzniku:	05. 05. 2004
Právna forma:	akciová spoločnosť
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3327/B
Základné imanie:	292 427 637 EUR

Základné imanie vo výške 292 427 637 EUR je rozdelené na 19 ks kmeňových zaknihovaných akcií na meno s menovitou hodnotou 3 319 392 EUR, 1 ks kmeňovej zaknihovanej akcie na meno s menovitou hodnotou 3 319 390 EUR, 6 709 ks kmeňových zaknihovaných akcií na meno s menovitou hodnotou 33 194 EUR, na 643 ks kmeňových akcií s menovitou hodnotou 34 EUR a 1 ks kmeňovej zaknihovanej akcie na meno s menovitou hodnotou 3 319 391 EUR.

V priebehu roka 2013 nedošlo k zmenám výšky základného imania spoločnosti zapísanej v obchodnom registri.

3. Akcionári spoločnosti

Štruktúra akcionárov letiskovej spoločnosti sa v roku 2013 nemenila. Akcie ostávajú naďalej majetkom Fondu národného majetku Slovenskej republiky a Slovenskej republiky v zastúpení Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky.

Majetková účasť jednotlivých akcionárov je v percentuálnom vyjadrení nasledovná:

- Fond národného majetku Slovenskej republiky 50,30 %,
- Slovenská republika v zastúpení Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky 49,70 %.

4. Zloženie orgánov spoločnosti

Generálny riaditeľ spoločnosti

Ing. Ivan Trhlík

Predstavenstvo spoločnosti

(stav k 31. 12. 2013)

Ing. Maroš Jančula - predseda predstavenstva do 8. 2. 2013

Ing. Juraj Mitka – člen predstavenstva do 8. 2. 2013

Ing. Jaroslav Mach – člen predstavenstva do 8. 2. 2013

Ing. Ivan Trhlík – predseda predstavenstva od 9. 2. 2013

Oto Šinkovic, MSc. – člen predstavenstva od 9. 2. 2013

Ing. Richard Pokorný – člen predstavenstva od 9. 2. 2013

Dozorná rada spoločnosti

Mgr. Tomáš Rusiňák – člen dozornej rady a predseda dozornej rady do 7. 11. 2013

Mgr. Atilla Horváth – člen dozornej rady do 7. 11. 2013

Ing. Martin Čatloš – člen dozornej rady a predseda dozornej rady od 19. 12. 2013

Ing. Branislav Kušík – člen dozornej rady; podpredseda dozornej rady od 8. 11. 2013

Mgr. Kornélia Šrámková – členka dozornej rady od 19. 12. 2013

Ing. Robert Nemec – člen dozornej rady

5. Odmeňovanie vedenia a dozornej rady spoločnosti

V zmysle platných Stanov spoločnosti a platných Pravidiel odmeňovania členov orgánov spoločnosti schválených zakladateľom spoločnosti má spoločnosť uzatvorené s členmi predstavenstva a dozornej rady zmluvy o výkone funkcie člena predstavenstva resp. člena dozornej rady ako aj pracovnú zmluvu s generálnym riaditeľom spoločnosti.

Predstavenstvo spoločnosti odvolané dňom 8. 2. 2013:

Ing. Maroš Jančula, člen a predseda predstavenstva

výška odmeny: 1 660,00 EUR/ mesačne

Ing. Juraj Mitka, člen predstavenstva

výška odmeny: 1 660,00 EUR/ mesačne

Ing. Jaroslav Mach, člen predstavenstva

výška odmeny: 1 660,00 EUR/ mesačne

Predstavenstvo spoločnosti zvolené dňom 9. 2. 2013:

Ing. Ivan Trhlík, člen a predseda predstavenstva

výška odmeny: 1 660,00 EUR/ mesačne do 9. 6. 2013 (od 10. 6. 2013 bez nároku na odmenu)

Oto Šinkovic, MSc., člen predstavenstva

výška odmeny: 1 660,00 EUR/ mesačne

Ing. Richard Pokorný, člen predstavenstva

výška odmeny: 1 660,00 EUR/ mesačne

Dozorná rada spoločnosti:

Mgr. Tomáš Rusiňák, člen a predseda dozornej rady

výška odmeny: 498,00 EUR/mesačne do 7. 11. 2013 – odstúpenie z funkcie

Mgr. Atilla Horváth, člen dozornej rady

výška odmeny: 332,00 EUR/mesačne do 7. 11. 2013 – odstúpenie z funkcie

Ing. Branislav Kušík, člen dozornej rady; a podpredseda DR od 8. 11. 2013

výška odmeny: 332,00 EUR/mesačne do 9. 4. 2013 (od 10. 4. 2013 bez nároku na odmenu)

Ing. Robert Nemec, člen dozornej rady, celý rok

výška odmeny: 332,00 EUR/mesačne

Ing. Martin Čatloš, člen a predseda dozornej rady – zvolený dňa 19. 12. 2013

bez nároku na mesačnú odmenu

Mgr. Kornélia Šrámková, členka dozornej rady – zvolená dňa 19. 12. 2013

bez nároku na mesačnú odmenu

Výkonný riaditeľ spoločnosti odvolaný predstavenstvom dňa 11. 2. 2013:

Ing. Maroš Jančula

výška odmeny: 2 490,00 EUR/mesačne

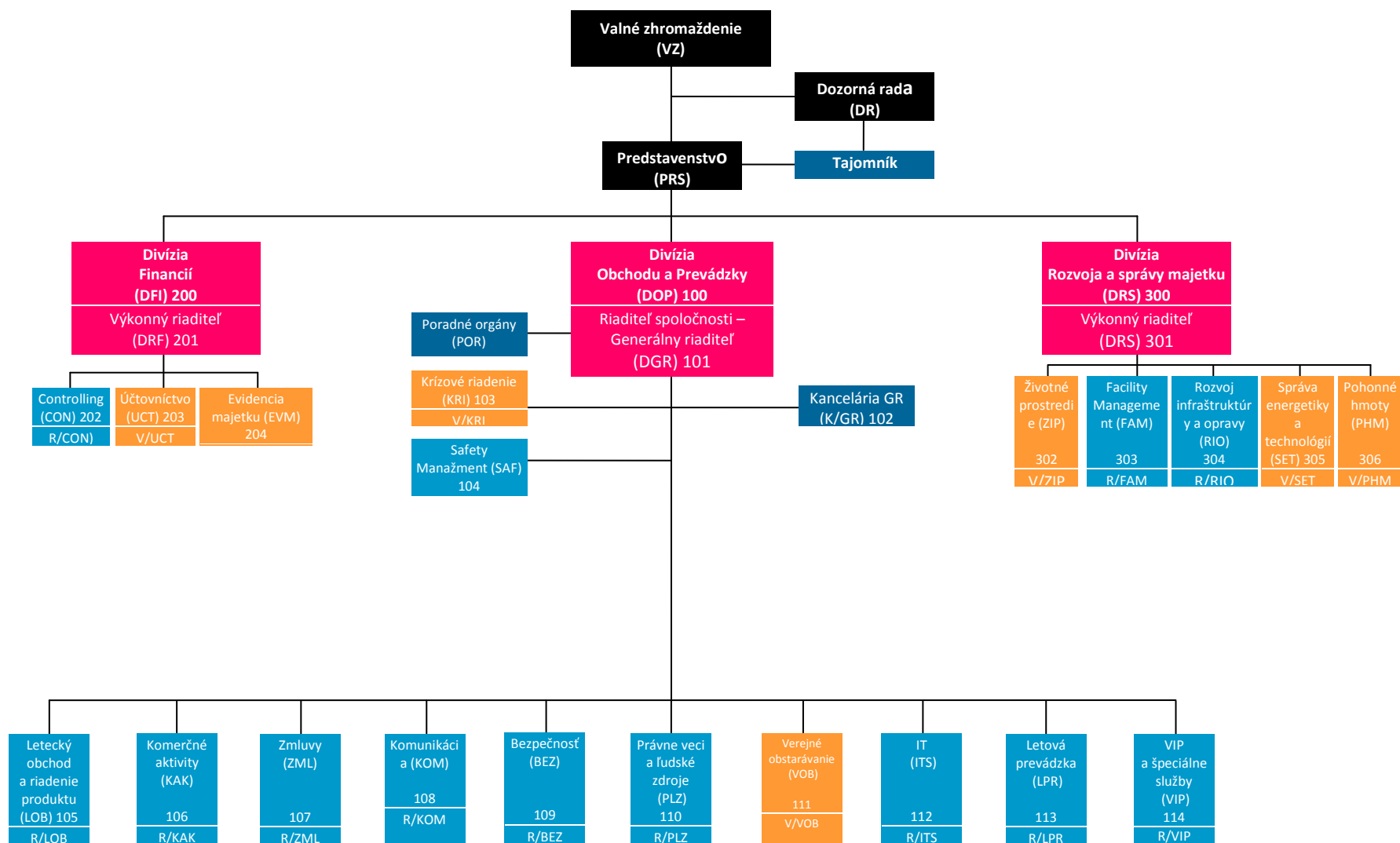
Generálny riaditeľ spoločnosti zvolený predstavenstvom od 11. 2. 2013:

Ing. Ivan Trhlík

výška odmeny: 2 490,00 EUR/mesačne

Podľa platných Pravidiel odmeňovania členov orgánov spoločnosti patrí členovi predstavenstva ročná odmena vo výške 0,5 % z hospodárskeho výsledku spoločnosti pred zdanením a odpismi. O krátení ročnej odmeny, prípadne nevyplatení žiadnej ročnej odmeny, môže rozhodnúť valné zhromaždenie pri prerokovávaní výročnej správy. Rovnako podľa týchto pravidiel členovi predstavenstva a členovi dozornej rady prislúcha tantiéma v prípade, že o tom rozhodne valné zhromaždenie pri rozdeľovaní čistého zisku.

6. Organizačná štruktúra spoločnosti



7. Portfólio služieb

Portfólio služieb Letiska M. R. Štefánika sa základným spôsobom člení na služby bezprostredne súvisiace s obsluhou prostriedkov leteckej dopravy a s vybavením cestujúcich (letecké služby) a na doplnkové aktivity realizované v prospech cestujúcej verejnosti a iných užívateľov v rámci ich potrieb na letisku (neletecké služby). Časť služieb poskytuje samotná letisková spoločnosť, ostatné služby sú zabezpečené prostredníctvom subdodávateľov.

Letecké služby

- služby pozemnej obsluhy lietadiel,
- ramp handling (odmrazovanie lietadiel, čistenie, plnenie pohonných látok, dodávka pitnej a úžitkovej vody, dodávka jedál a nápojov na palubu – catering, dodávka ostatných médií – dusík, kyslík a pod., nakladanie/vykládanie),
- obchodný handling cestujúcich a batožiny (vybavenie cestujúcich a batožiny, reklamácie, služby pre cestujúcich),
- technický handling lietadiel,
- všeobecné letectvo,
- obchodný a technický handling leteckého nákladu a pošty,
- bezpečnostná ochrana (vlastná ochrana, biologická ochrana, záchranná a hasičská služba, detekčná kontrola),
- predaj leteckých dokladov cestujúcim v mene leteckých spoločností,
- 24-hodinová centrálna informačná služba,
- asistenčné služby pre cestujúcich so zníženou mobilitou.

Neletecké služby:

- prenájom nebytových priestorov,
- prenájom reklamných plôch,
- prenájom rokovacích a konferenčných priestorov,
- prenájom skladovacích kapacít ropných produktov.

Outsourcované služby:

- plnenie lietadiel pohonnými látkami,
- parkovanie osobných motorových vozidiel,
- úschovňa a balenie batožín,
- gastronomické služby (kaviarne, rýchle občerstvenie, reštaurácia),
- obchodné služby (travel value/duty free predajne, trafiky, darčkové obchody),
- salóniky pre obchodných cestujúcich (business lounge),
- požičovne automobilov,
- služby mestskej hromadnej dopravy,
- služby diaľkovej dopravy,
- taxi služby,
- bankové automaty,
- turistická informačná služba,
- predaj dovolenkových a cestovných pobytov,
- pošta.

8. Personálna politika

Zamestnanci a osobné náklady

K 31. 12. 2013 zamestnávala spoločnosť 549 zamestnancov, čo je pokles o 54 zamestnancov v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roka. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov za rok 2013 bol 595 zamestnancov, čo znamená pokles o 26 zamestnancov v porovnaní s rokom 2012.

Letisková spoločnosť musela počas roku 2013 pristúpiť k nepopulárnemu a významnému redukovaniu počtu zamestnancov.

Hlavným z dôvodov znižovania počtu zamestnancov bola optimalizácia procesov, ktorá spočívala v ich automatizácii predovšetkým v oblasti vybavenia cestujúcich a poskytovania služieb leteckým dopravcom. Uvedená problematika nebola interne dlhodobo riešená, následkom čoho boli neefektívne nastavené procesy, ktoré si vyžadovali vysokú mieru manuálnych vstupov.

Pri efektívne nastavených, a čo možno najviac automatizovaných procesoch, sa Letisko Bratislava pripravuje na nárast prevádzky, ktorý je cieľom manažmentu spoločnosti v krátkodobom horizonte.

Odborný rast a vzdelávanie

Pre zaistenie bezpečnosti a plynulého chodu bratislavského letiska, zabezpečuje letisková spoločnosť pravidelné vzdelávanie zamestnancov, čím vytvára podmienky pre zvyšovanie ich profesionality a kvalifikácie.

V roku 2013 sa manažmentu podarilo udržať náklady na školenia na úrovni porovnateľnej ako v predchádzajúcom roku. Nad rámec pravidelných školení sa spoločnosť zamerala na preškolenie zamestnancov bezpečnosti, prostredníctvom ktorých bude schopná svojpomocne servisovať detekčné zariadenia, čo prinesie významné úspory na servisných nákladoch v budúcich rokoch.

Rok	Počet zamestnancov *
2008	695
2009	630
2010	601
2011	600
2012	603
2013	549

*ku dňu zostavenia účtovnej uzávierky

9. Riadenie kvality

Letecký úrad Slovenskej republiky (od 1. 1. 2014 Dopravný úrad Slovenskej republiky), ako národný dozorný orgán, vydáva povolenie na prevádzkovanie civilného letiska, a to po predchádzajúcom splnení všetkých podmienok vyplývajúcich zo Zákona č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako aj leteckých predpisov. Ide o jeden z kľúčových dokumentov, ktorý zároveň preukazuje, že jeho držiteľ plní všetky požiadavky vyplývajúce z medzinárodných predpisov, ako aj z bezpečnostných štandardov.

V roku 2013 požiadalo Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS) Letecký úrad Slovenskej republiky o predĺženie platnosti povolenia na prevádzkovanie Letiska M. R. Štefánika vydaného dňa 29. 10. 2012. Na základe posúdenia žiadosti a výsledkov miestneho zisťovania predĺžil Letecký úrad platnosť povolenia na prevádzkovanie letiska na dobu určitú, a to do 31. 10. 2014.

Letisková spoločnosť nie je certifikovaná podľa ISO 9001:2008, pri zabezpečovaní kvality však využíva postupy stanovené touto normou.

10. Politika bezpečnosti

Politika bezpečnosti spoločnosti je trvalým prejavom záväzku výkonného manažmentu spoločnosti zavádzať a zlepšovať systém riadenia bezpečnosti, ktorý sa týka zlepšovania všetkých procesov na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave. Úloha implementácie systému prevádzkovej bezpečnosti – Safety Management System, vyplýva z medzinárodných predpisov a z Národného bezpečnostného programu civilného letectva Slovenskej republiky (SSP).

Aj v roku 2013 letisková spoločnosť pokračovala v zavádzaní nových, respektíve s novelizáciou už existujúcich, interných dokumentov týkajúcich sa prevádzkovej bezpečnosti na letisku. Za účelom dosiahnutia cieľov v danej oblasti, spoločnosť využíva aktívny prístup k identifikácii a k riešeniu potenciálnych hrozieb, ako aj systémový prístup k riešeniu prevádzkovej bezpečnosti s využitím dostupných informačných prostriedkov.

Manažment letiska vyjadril svojím vyhlásením trvalý záujem zavádzať, vytvárať a zlepšovať stratégiu prístupu, riadenia systémov a procesov všetkých činností za účelom zaistenia čo najvyššej úrovne bezpečnosti a plnenia národných a medzinárodných štandardov platných v oblasti civilného letectva.

Zavedený systém manažmentu bezpečnosti (SMS) v zmysle medzinárodných štandardov tvorí súčasť celkového riadenia spoločnosti. Vedúci zamestnanci na každom stupni riadenia sú pravidelne oboznamovaní s cieľmi, ktoré je potrebné dosiahnuť v súlade s národnou a medzinárodnou legislatívou, požiadavkami zmluvných partnerov a s vnútroorganizačnými dokumentmi.

V zmysle zavedenej podnikovej kultúry je každý vedúci zamestnanec priamym alebo nepriamym spôsobom zainteresovaný v záležitostiach súvisiacich s prevádzkou, jej technickým alebo administratívnym zabezpečením a nesie osobnú zodpovednosť za plnenie svojich pracovných úloh pri dodržaní najvyššej možnej miery bezpečnosti.

11. Ochrana letiska a bezpečnosť

Letisko M. R. Štefánika zabezpečuje bezpečnostnú ochranu v zmysle zákona 143/1998 Z. z. o civilnom letectve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Letecký zákon), Úpravy č. 8/2008 v znení doplnku č. 2 z 15. 7. 2010, ktorou sa vydáva predpis L 17 „Ochrana civilného letectva pred činmi protiprávneho zasahovania“, dokumentmi ICAO a ECAC, Doc. 30 „ECAC Policy Statement in the Field of Aviation Security“, Doc. 8973/6 k Annex 17 ICAO, Nariadením Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 300/2008 o spoločných pravidlách v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva, Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 748/2004 „Rozdelenie výkonu preventívnych opatrení ochrany civilného letectva pred činmi protiprávneho zasahovania“, personálnymi i technologickými opatreniami.

Ochrana letiska zabezpečuje okrem iného na vstupných bodoch vstupno-výstupný režim do vyhradených bezpečnostných priestorov, vykonáva strážnu službu, či fyzickú ochranu letiska a jeho majetku, hliadkuje pri manipulácii a skladovaní batožín, vykonáva bezpečnostný dohľad, stráženie lietadiel a pod.

Zamestnanci bezpečnosti vykonávajú bezpečnostné školenia a výcvik zamestnancov, vypracúvajú tiež metodiku a postupy vykonávania činností prevádzkovateľa letiska z hľadiska požiadaviek národných a medzinárodných dokumentov. Hlavnou úlohou pracovníkov bezpečnostnej kontroly je vykonávať detekčnú kontrolu všetkých osôb vstupujúcich do vyhradeného bezpečnostného priestoru a nimi prinášaných vecí a nákladu, kontrolu dodávok jedál a nápojov (cateringu) určených na palubu lietadla a spolupracovať pri riešení mimoriadnych situácií v civilnom letectve.

12. Environmentálne aktivity

V záujme Letiska M. R. Štefánika je v čo najväčšej miere prispievať k zachovávaniu, ochrane a zlepšovaniu kvality životného prostredia.

Medzi environmentálne aktivity Letiska Bratislava patrí podrobný ornitologický prieskum, a to nie len vlastného letiskového areálu, ale aj jeho širšieho okolia. Sleduje sa sezónny, ale aj denný ťah vtáctva, kontroluje sa obdobie vyvážania mláďat a poľnohospodárska činnosť v okolí letiska. Čím je výskyt vtáctva väčší, tým je prirodzene zvýšené riziko zrážok lietadiel s vtákmi. Preto sú priestory letiska a jeho okolia celodenne monitorované zamestnancami letiska.

Keďže sprievodným javom leteckej prevádzky sú aj negatívne dosahy na životné prostredie, potenciálne zdroje znečistenia sa neustále sledujú a vyhodnocujú.

Ochrana životného prostredia zabezpečujeme preventívnymi opatreniami v štyroch hlavných oblastiach:

- ochrana podzemných vôd,
- monitorovanie hluku z leteckej prevádzky,
- ochrana ovzdušia,
- likvidácia ostatného a nebezpečného odpadu.

Ochrana podzemných vôd

- nepretržité monitorovanie stupňa znečistenia v spolupráci s okresným úradom a odborom životného prostredia.

Monitorovanie hluku

- 24-hodinové monitorovanie hluku od roku 1994,
- on-line napojenie monitorovania na radarový systém v spolupráci s LPS SR, š. p.,
- priebežné spracovávanie hlukových štúdií a následná korekcia letových trajektórií,
- komunikácia s dotknutými obcami a mestskými časťami.

Ochrana ovzdušia

- nepretržité monitorovanie stupňa znečistenia.

Likvidácia odpadu

- separovaný zber a likvidácia ostatného a nebezpečného odpadu.

V rámci environmentálnej politiky akciová spoločnosť každoročne spolupracuje na vytváraní hlukovej mapy, ktorá je dôležitým dokumentom pri posudzovaní a schvaľovaní novej výstavby v okolí letiska.

Letisko Bratislava je pripravené udržiavať a zveľaďovať všetky zložky životného prostredia. Koncepcia ochrany životného prostredia zahŕňa všetky aspekty udržateľnosti, inovácie a iniciatívy najmodernejšími postupmi, ako aj vplyv na ochranu životného prostredia na letisku a v jeho okolí. Tak ako sa spoločnosť rozvíja, vykonáva všetky ekologické postupy vedúce k udržateľnosti a k šetreniu životného prostredia.

13. Komunikácia a prezentácia

V oblasti komunikácie a prezentácie je prvoradým záujmom Letiska M. R. Štefánika pravidelne informovať širokú verejnosť a médiá o aktuálnom dianí v oblasti leteckej dopravy s dôrazom na aktivity týkajúce sa priamo letiskovej spoločnosti.

Medzi všeobecné letiskové princípy komunikácie patria:

- aktuálnosť – včasné poskytovanie informácií,
- dôvernosť – dodržiavanie ochrany citlivých informácií,
- efektívnosť – využívanie vhodných komunikačných kanálov a formulácií s ohľadom na cieľovú skupinu,
- transparentnosť – pravdivosť poskytovaných informácií.

Proces oboznamovania zástupcov médií a širokej verejnosti s kompetenciami a zodpovednosťami letísk, leteckých spoločností, cestovných kancelárií ako aj ďalších subjektov, ktoré v oblasti leteckej dopravy aktívne pôsobia, a rovnako aj s bežnými servisnými, či ad hoc témami, pokračoval počas celého roka prostredníctvom tlačových správ, tlačových konferencií, brífingov, rozhovorov či exkurzií.

Z dôvodu zvýšených prepravných nárokov počas letnej sezóny vyšlo Letisko M. R. Štefánika v ústrety cestujúcej verejnosti a v letných mesiacoch zabezpečilo okrem tradičnej centrálnej informačnej služby aj špeciálny zákaznícky servis priamo v odletovom a príletovom termináli, ktorý cestujúcim uľahčil orientáciu na letisku.

Novinkou v roku 2013 je tiež služba tzv. on-line chatu na webovej stránke letiskovej spoločnosti, prostredníctvom ktorej môžu cestujúci položiť akúkoľvek otázku ohľadom svojho letu či služieb poskytovaných letiskom.

Okrem obľúbených exkurzií pre žiakov zo základných, stredných či vysokých škôl, zorganizovala letisková spoločnosť začiatkom augusta historicky prvý *Deň otvorených dverí na letisku*, ktorý sa stretol s pozitívnym ohlasom a záujmom širokej verejnosti zo Slovenska i Čiech. Za sprievodu odborných pracovníkov letiska, formou organizovaných exkurzií, si priestory nového terminálu pozrelo počas troch dní spolu 1 121 ľudí. Okrem infraštruktúry mali návštevníci možnosť úplne z blízka sledovať príchody a odlety lietadiel, nahliadnuť do vládneho špeciálu, či vidieť vycvičených psíkov hľadať v batožine výbušniny. Deň otvorených dverí sa konal za plnej letnej prevádzky Letiska Bratislava.

Cestujúcu verejnosť potešila aj oslava 8. výročia pôsobenia leteckej spoločnosti Ryanair v Bratislave. Prilietavajúcich cestujúcich sme pri tej príležitosti pohostili sladkou tortou. Tá sa ušla aj prvým cestujúcim počas inauguračného letu linky z Prahy do Bratislavy a Košíc, ktorú začala od polovice decembra prevádzkovať letecká spoločnosť ČSA. Slávnostným prestrihnutím pásky sme privítali prvú posádku lietadla s cestujúcimi.



Osem rokov pôsobenia Ryanairu na bratislavskom letisku sme oslávili v októbri 2013.



Riaditeľ letiska Ivan Trhlík (druhý zľava) a riaditeľ pre obchod Českých aerolínií Stanislav Zeman (druhý sprava) prestrihávajú pásku pri príležitosti inauguračného letu linky z Prahy do Bratislavy dňa 11. decembra 2013.

Reprezentácia spoločnosti na veľtrhoch a konferenciách

V roku 2013 sa Letisko Bratislava zúčastnilo vybraných odborných veľtrhov a konferencií s cieľom stretnutia a upevnenia vzťahov s existujúcimi leteckými spoločnosťami operujúcimi na letisku, prezentovať letisko potenciálnym novým leteckým dopravcom a v neposlednej rade za účelom vybudovania pozitívneho povedomia o bratislavskom letisku v odborných kruhoch a medzi leteckými spoločnosťami.

14. Hodnotenie podnikateľskej činnosti

Na základe dlhodobých strategických cieľov sa spoločnosť v roku 2013 primárne zamerala na plnenie nasledujúcich úloh:

- zastavenie klesajúceho trendu prevádzkových výkonov vo všetkých typoch dopravy,
- optimalizácia prevádzkových nákladov,
- zvýšenie výnosov z neleteckých služieb.

Podnikateľský plán spoločnosti pre rok 2013 bol nastavený na plnenie strategických cieľov a zostavený s prihliadnutím na nasledovné predpoklady a východiská:

- pokračujúca stagnácia v leteckej doprave,
- počet pasažierov pravidelnej dopravy na rovnakej úrovni ako v roku 2012,
- počet pohybov na úrovni roku 2012,
- nárast cargo dopravy o cca 7,2 %,
- pokles prevádzkových nákladov o 4,1 %,
- vysoké finančné zaťaženie plynúce z dlhovej služby – dostavba terminálu.

V roku 2013 dosiahlo Letisko Bratislava nasledovné výsledky v porovnaní s rokom 2012:

Prevádzkové výsledky

- pokles počtu vybavených pasažierov o 3 %,
- pokles počtu pohybov o 2 %,
- pokles vybaveného carga v tonách o 6 %,
- pokles počtu zamestnancov o 9 %.

Finančné výsledky

- nárast výnosov z leteckej činnosti o 3 %,
- pokles výnosov z neleteckej činnosti o 1 %,
- pokles prevádzkových nákladov o 8 %,
- nárast zisku pred úrokmi, zdanením a odpismi (EBITDA) o 61 %,
- výsledok hospodárenia spoločnosti po zdanení na úrovni straty 7 206 tis. EUR (2012: strata 13 413 tis. EUR).

15. Hodnotenie prevádzkových výkonov

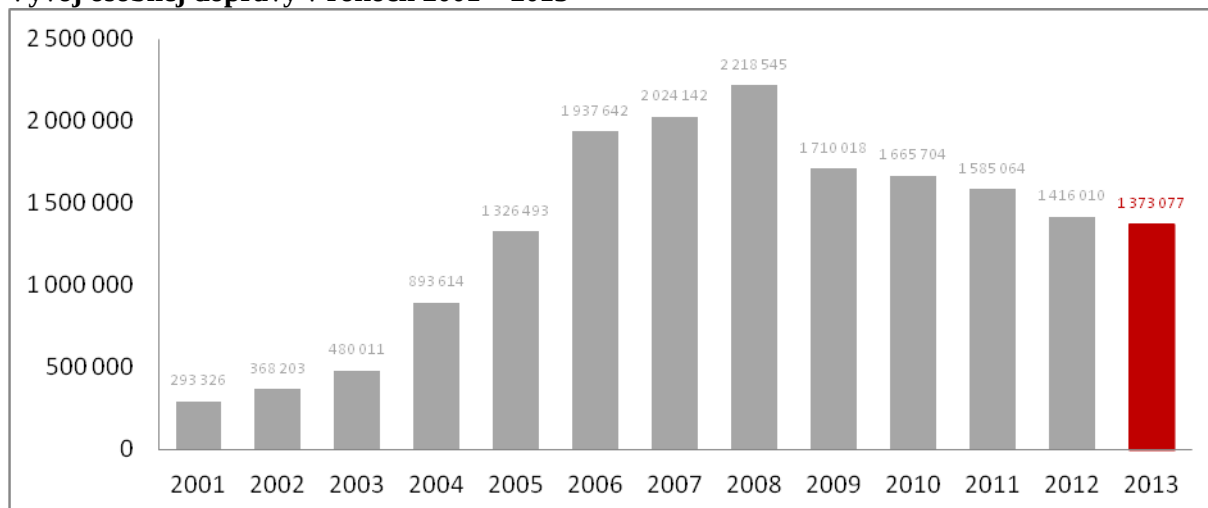
Osobná preprava

V roku 2013 vybavilo Letisko M. R. Štefánika v Bratislave 1 373 078 cestujúcich. Z toho 919 730 cestujúcich využilo ponuku pravidelných liniek z/do Bratislavy, 450 531 cestujúcich letelo charterovými a inými nepravidelnými letmi a 2 817 osôb bolo prepravených ostatnými letmi, ako sú súkromné, záchranné, tréningové, či štátne dôležité lety.

Pravidelná letecká doprava priniesla 67 % cestujúcich, nepravidelná doprava 33 %.

Celkový počet prepravených pasažierov poklesol o 42 932 osôb (-3 %) v porovnaní s rokom 2012, keď bolo vybavených 1 416 010 cestujúcich. Podpísal sa podoň pokles nasadenej kapacity u leteckého dopravcu Ryanair a postupné utlmovanie aktivity leteckých spoločností VIP Wings a Air Onix, ktoré na konci roka svoju prevádzku definitívne zastavili. Nepokoje v Egypte boli kľúčovým faktorom, ktorý ovplyvnil vývoj charterového segmentu. Významný pokles cestujúcich smerujúcich do Egypta (až 40 % oproti predchádzajúcemu roku), bol vyvážený nárastom na iných charterových destináciách (benefitovali najmä Antalya, Lamezia Terme, Kerkyra či Thessaloniki). Celkový počet vybavených charterových pasažierov v porovnaní s minulým rokom vzrástol o 1,9 %. Keby sme však eliminovali vplyv vývoja na destináciu Hurghada, zvyšok charterového segmentu zaznamenal rast až 6 %.

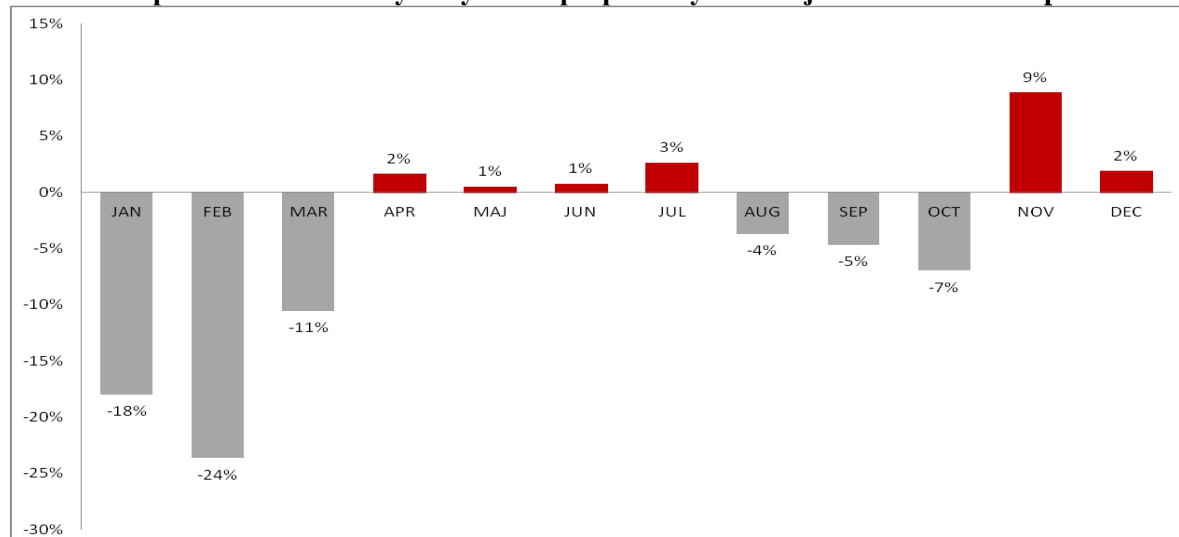
Vývoj osobnej dopravy v rokoch 2001 – 2013



Za prvé 3 mesiace roka zaznamenalo Letisko M. R. Štefánika pokles na úrovni 17 %. Tento výrazný prepád má na svedomí výrazný pokles umiestnenej sedačkovej kapacity spoločnosti Ryanair. Za obdobie prvých troch mesiacov írsky dopravca umiestnil na slovenský trh takmer o 24 % menej sedačkovej kapacity, keď neoperoval v prvých dvoch mesiacoch roka z Letiska Bratislava destinácie Bristol, Edinburgh, Las Palmas a Paríž. Tieto destinácie boli prevádzkované v roku 2012 hneď od samotného začiatku.

Za úspech teda možno považovať postupné dobehnutie tejto výraznej straty v nasledujúcich mesiacoch, s konečným poklesom iba 3 %. Letisko M. R. Štefánika rástlo v medziročnom porovnaní počtu cestujúcich až v 6 mesiacoch v roku 2013, čím výrazne stlmilo prepád z prvého kvartálu. Pre porovnanie, v predchádzajúcom roku 2012 dokázalo Letisko M. R. Štefánika rásť oproti roku 2011 iba v 2 mesiacoch.

Medziročné porovnanie mesačných výkonov prepravených cestujúcich 2013/2012 v percentách





Letecké spojenia

Dvadsaťštyri hlavných prepravcov ponúklo v roku 2013 spojenia do 60 rôznych destinácií pravidelnými linkami a charterovými letmi. V ponuke z bratislavského letiska bolo celkovo 23 pravidelných destinácií (Londýn, Dublin, Miláno, Brusel, Liverpool, Birmingham, Rím, Edinburgh, Paríž, Alghero, Malaga, Barcelona-Gerona, Bristol, Palma de Malorka, Moskva, Trapani, Oslo, Kyjev, Kodaň, Split, Zadar, Praha, Košice), ktoré obsluhovalo 6 leteckých dopravcov. V rámci nepravidelnej leteckej dopravy si počas letného letového poriadku mohli dovolenkári vybrať spomedzi 38 hlavných charterových destinácií, ktoré zabezpečovalo 18 hlavných dopravcov. Medzi najobľúbenejšie ciele patrili Antalya, Burgas, Monastir, Hurghada, Rhodos, Heraklion, Palma de Malorka a ďalšie.

Destinácie

Na 1. mieste z hľadiska počtu prepravených cestujúcich ostáva aj po minulom roku Londýn, a to letecké spojenia z Bratislavy na dve londýnske letiská - Luton a Stansted. Po nepokojoch v Egypte ešte viac vzrástol záujem o tureckú destináciu Antalya, ktorá obsadila celkovú druhú priečku z hľadiska počtu prepravených pasažierov a zároveň ostáva už druhý rok po sebe aj top charterovou destináciou. V počte prepravených pasažierov ďalej nasledujú lety do írskeho Dublinu, talianskeho Milána-Bergama a belgického Bruselu.

Najviac cestujúcich bolo prepravených v mesiaci júl, kedy prešlo letiskom 235 334 pasažierov. Najsilnejším dňom v roku 2013 sa stal 30. jún, kedy letisko vybavilo 9 206 cestujúcich.

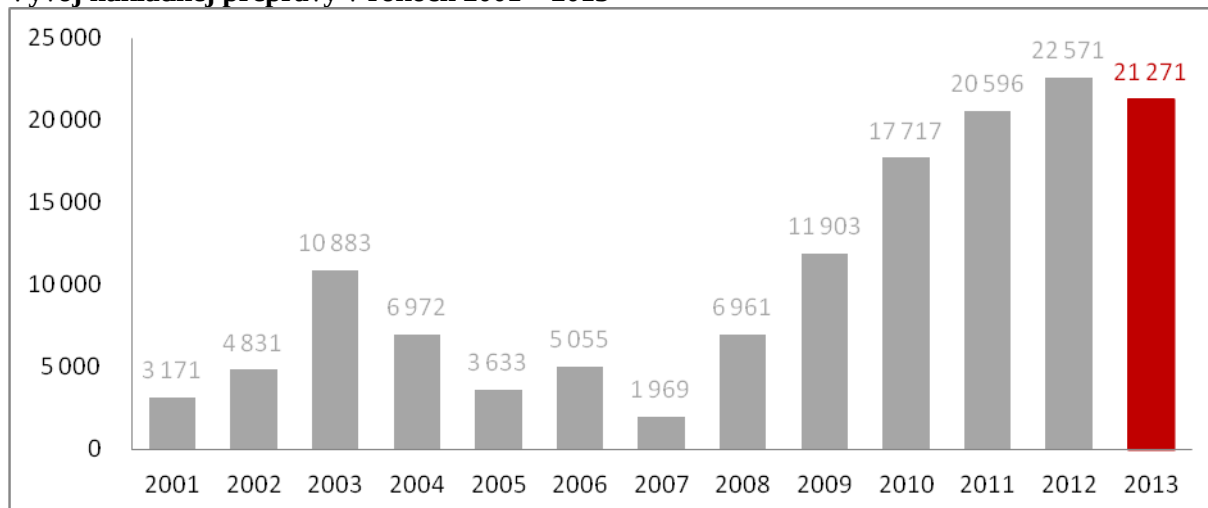
Top 5 destinácií pravidelnej dopravy
1. Londýn
2. Dublin
3. Miláno
4. Brusel
5. Liverpool
Top 5 destinácií nepravidelnej dopravy
1. Antalya
2. Burgas
3. Monastir
4. Hurghada
5. Rhodos

Novinkou na bratislavskom letisku v roku 2013 bolo zavedenie leteckého spojenia do Kyjeva na Ukrajinu. Obnovené boli tiež letecké spojenia s Prahou či mestom Trapani na talianskej Sicílii.

Nákladná preprava

Letisko M. R. Štefánika vybavilo v roku 2013 celkovo 21 271 ton leteckého nákladu. Preprava nákladu na pravidelných cargo linkách zaznamenala pokles o 6 % (v roku 2012 spolu 22 571 ton). Spoločnosť DHL je najväčším cargo prepravcom na bratislavskom letisku, prepravuje 97 % objemu leteckého nákladu. V roku 2013 uviedla do prevádzky svoje nové stredisko na spracovanie nákladu, čo by malo prispieť ku kvalite zázemia a ďalšiemu rastu vybavovaného nákladu v Bratislave. Tovary boli prepravované na pravidelných trasách Lipsko, Sofia a Brusel, ktoré sú hlavnými prekladiskami spoločnosti DHL.

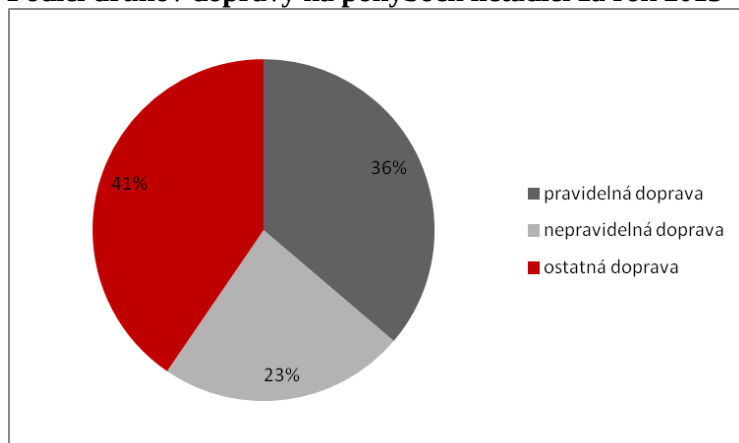
Vývoj nákladnej prepravy v rokoch 2001 – 2013



Pohyby lietadiel

Letisko zaznamenalo za rok 2013 celkovo 22 935 pohybov lietadiel (rok 2012 – 23 412 pohybov). Pravidelné lety tvorili 36 % z celkového objemu. Z pohľadu počtu pohybov je najväčšou zložkou na bratislavskom letisku ostatná doprava (súkromné lety, štátne dôležité lety), ktorá tvorila 41 % všetkých pohybov lietadiel, avšak vykonávaná samozrejme lietadlami s podstatne menšou kapacitou ako pri pravidelnej a charterovej preprave. Zvyšných 23 % pohybov lietadiel tvorili nepravidelné lety, najmä charterové lety do dovolenkových destinácií.

Podiel druhov dopravy na pohyboch lietadiel za rok 2013



Dopravcovia



Nízkonákladová spoločnosť Ryanair ostáva naďalej najvyužívanejším dopravcom z bratislavského letiska. Po nej nasleduje spoločnosť Travel Service, ktorá obsluhuje prevažne lety do dovolenkových destinácií. Na tretej pozícii spomedzi všetkých leteckých spoločností sa nachádza nórska nízkonákladová spoločnosť Norwegian. Ďalšiu priečku obsadzuje spoločnosť VIP Wings, ktorá tiež zastrešovala značku Danube Wings. Piate miesto v rebríčku TOP 5 leteckých dopravcov patrí ruskej leteckej spoločnosti UTAir.

16. Plnenie cieľov spoločnosti

Akciová spoločnosť Letisko M. R. Štefánika dosiahla v roku 2013 nasledovné vybrané výsledky:

- nárast výnosov z leteckej činnosti o 3 %,
- pokles výnosov z neleteckej činnosti o 1 %,
- pokles prevádzkových nákladov o 8 %,
- nárast zisku pred úrokmi, zdanením a odpismi (EBITDA) o 61 %,
- výsledok hospodárenia spoločnosti po zdanení na úrovni straty 7 206 tis. EUR (2012: strata 13 413 tis. EUR).

Letiskovej spoločnosti BTS sa podarilo v roku 2013 navýšiť výnosy z leteckej dopravy, predovšetkým z handlingu (výbavenia cestujúcich a lietadiel), a to v medzoročnom porovnaní o 3%. Tržby z pristávacích poplatkov mierne poklesli, pričom príjmy z poplatkov za použitie letiska cestujúcimi zaznamenali marginálny rast v porovnaní s predchádzajúcim obdobím.

Neletecké výnosy minimálne poklesli z dôvodu menších výnosov za dodávku a distribúciu energií. Keďže letisko je regulovaným subjektom, cena za distribúciu energií je schvaľovaná Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ÚRSO). V medzoročnom porovnaní boli maximálne distribučné ceny energií nižšie ako v predchádzajúcom období, čo malo za následok pokles výnosov z distribúcie energií. Naopak, výnosy z nájomov reklamných plôch a priestorov zaznamenali nárast na úrovni 54 tis. EUR v medzoročnom porovnaní.

Na základe požiadavky manažmentu spoločnosti bol spracovaný technický audit vzletových a pristávacích plôch zameraný na stav cemento-betónových plôch, ktorého výstupom bolo uistenie sa, že ich stav je vyhovujúci všetkým štandardom. Na základe uvedeného manažment prehodnotil plánovanú opravu plôch a v danej oblasti zaznamenal úsporu na úrovni 1 000 tis. EUR. V roku 2013 začala spoločnosť s pasportizáciou cementovo-betónových plôch, čo by malo do budúcnosti priniesť ďalšie úspory v oblasti nákladov na opravy.

Osobné náklady predstavovali v roku 2013 sumu 9 507 838 EUR, čo oproti predchádzajúcemu obdobiu znamená úsporu na úrovni 5,7%, respektíve vo výške 573 958 EUR.

Spoločnosti sa podarilo dosiahnuť uvedené kladné výsledky najmä redukovaním vyplácania odmien za prácu vykonanú v rámci pracovnej náplne zamestnancov, rušením súbežných pracovných pomerov zamestnancov a implementáciou ďalších opatrení, ktoré spolu s redukciou počtu zamestnancov prispeli k znižovaniu osobných nákladov spoločnosti.

Na úrovni prevádzkového výsledku hospodárenia pred zdanením, úrokmi a odpismi (EBITDA) si spoločnosť výrazne (+61%) polepšila (6 541 tis. EUR) oproti predchádzajúcemu obdobiu (4 060 tis. EUR), a to najmä vďaka navýšeniu výnosov z leteckých činností a redukcii nákladov. Uvedeným zlepšením bola spoločnosť schopná naplniť finančné ukazovatele investičných úverov.

Letisková spoločnosť dosiahla stratu z finančnej činnosti na úrovni 2 903 tis. EUR (2012: strata 1 921 tis. EUR), čo je zapríčinené predovšetkým úrokmi z investičných úverov, ktoré boli čerpané za účelom dostavby terminálu.

Výsledok hospodárenia po zdanení predstavuje stratu na úrovni 7 206 tis. EUR, čo je o 6 207 tis. EUR nižšia strata ako v predchádzajúcom období (strata 13 413 tis. EUR). Manažment spoločnosti prehodnotil výpočet odložených daní, a tak isto výšku odloženej dane ovplyvnila aj zmena sadzby dane z príjmu od roku 2014.

Manažment spoločnosti považuje dosiahnuté výsledky za úspech, a to hlavne z hľadiska stabilizácie nákladov, peňažných tokov a nasmerovania spoločnosti k efektívnemu fungovaniu v budúcich obdobiach.

Celkové investície Letiska M. R. Štefánika dosiahli v roku 2013 výšku 737 tis. EUR, a to prevažne do systému CMS II. etapa a dostavby nádrže N12.

Letisková spoločnosť pristúpila k optimalizácii pracovného kapitálu zosúladením splatností pohľadávok a záväzkov z obchodnej činnosti, čo malo pozitívny vplyv na riadenie tokov hotovosti.

Spoločnosť si v roku 2013 riadne plnila svoje záväzky voči dodávateľom a finančným inštitúciám, vrátane Sociálnej poisťovne a zdravotným poisťovniam.

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS) neeviduje dlhodobé záväzky po splatnosti okrem bežných záväzkov z obchodného styku.

16.1 Správa o stave prioritného infraštruktúrneho majetku (PIM)

Nakladanie s prioritným infraštruktúrnym majetkom presne špecifikuje zákon č. 136/2004 Z.z. o letiskových spoločnostiach. Letisková spoločnosť Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS) využíva prioritný infraštruktúrny majetok pre výkon svojej činnosti a úloh vyplývajúcich z predmetu jej činnosti, výlučne na zabezpečovanie verejnej leteckej dopravy. Z celkovej výmery pozemkov vo vlastníctve spoločnosti 4 848 413 m², predstavuje t. č. prioritný infraštruktúrny majetok výmeru 2 272 821 m².

16.2 Informácia o zmenách PIM

V roku 2013 nedošlo k zmene v celkovej výmere pozemkov špecifikovaných ako PIM ani rozhodnutím Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, ani rozhodnutím správcu katastrálneho operátu.

16.3 Pohyb vlastného imania

Vlastné imanie sa pohlo z titulu zaúčtovania oceňovacieho rozdielu z derivátového zabezpečovacieho nástroja (213 tis. EUR), ktorým si spoločnosť zabezpečuje svoje budúce úrokové platby, preúčtovaním straty minulého obdobia (13 413 tis. EUR) do neuhradenej straty minulých období.

16.4 Pohyb záväzkov

Dlhodobé záväzky letiskovej spoločnosti poklesli o 3 582 tis. EUR, a to hlavne z dôvodu poníženia odloženého daňového záväzku o 3 402 tis. EUR z dôvodu prehodnotenia princípu výpočtu odloženého daňového záväzku. Spoločnosť eviduje dlhodobé záväzky z titulu nevyplateného zádržného z dostavby terminálu prvej a druhej etapy. Krátkodobé záväzky poklesli hlavne z dôvodu poklesu záväzkov z obchodného styku, kedy spoločnosť nebola nútená počas roku hrať dodávateľské investičné faktúry. Bankové úvery poklesli z dôvodu splatenia časti istiny investičných úverov v objeme 1 454 tis. EUR.

16.5 Informácia o prevode majetku

V roku 2013 nebol predstavenstvom letiskovej spoločnosti schválený a realizovaný žiadny prevod majetku, ktorý by podľa osobitných predpisov alebo stanov letiskovej spoločnosti podliehal predchádzajúcemu súhlasu valného zhromaždenia alebo dozornej rady letiskovej spoločnosti.

16.6 Informácia o uzatvorených zmluvách podľa Obchodného zákonníka §196a

V roku 2013 letisková spoločnosť neuzatvorila žiadne zmluvy o poskytnutí úveru, pôžičky, o prevode majetku spoločnosti alebo užívaní majetku podniku osobami, uvedenými v §196a Obchodného zákonníka, na ktorých uzavretie sa podľa §196a Obchodného zákonníka vyžaduje predchádzajúci súhlas dozornej rady letiskovej spoločnosti.

17. Ciele a prognóza letiskovej spoločnosti pre rok 2014

Predstavenstvo spoločnosti na svojom zasadnutí dňa 20. marca 2014 prerokovalo návrh podnikateľského plánu na rok 2014 a v súlade so stanovami spoločnosti ho odporučilo na posúdenie dozornej rade a na schválenie Valnému zhromaždeniu spoločnosti. Finančný plán spoločnosti pre rok 2014 je postavený na konzervatívnom vývoji prevádzkových výkonov dopravcov, ďalšej redukcii nákladov spoločnosti a v neposlednom rade na predpokladanom priaznivom vývoji politickej a globálnej situácie v tradičných destináciách letnej turistickej sezóny.

V roku 2014 je cieľom manažmentu zastaviť klesajúci trend výkonov z leteckej činnosti. Letisková spoločnosť predpokladá medziročný rast tržieb o 4 % a zisk pred úrokmi, zdanením a odpismi (EBITDA) na úrovni 31 % tržieb.

17.1 Stratégia letiskovej spoločnosti pre rok 2014

Hlavné ciele letiskovej spoločnosti pre rok 2014 možno definovať nasledovne:

1. Využitie kapacity terminálu na rast výkonov z leteckých aj neleteckých činností.
2. Ďalšia optimalizácia procesov za účelom ich automatizácie.
3. Zvýšenie počtu vybavených cestujúcich v osobnej pravidelnej aj nepravidelnej doprave.
4. Získanie nového pravidelného dopravcu, ktorý by pomohol k zvýšeniu výkonov mimo hlavnej sezóny.
5. Pokračovanie v optimalizácii prevádzkových nákladov letiskovej spoločnosti.

17.2 Finančný plán pre rok 2014

V roku 2014 predpokladá letisková spoločnosť dosiahnutie celkových prevádzkových tržieb v objeme 24 254 tis. EUR a zisk pre úrokmi, zdanením a odpismi (EBITDA) vo výške 7 451 tis. EUR, čo predstavuje nárast o 14 % oproti roku 2013. Pozitívny výhľad tržieb (nárast o 4 %) a zefektívnenie prevádzkových nákladov (pokles o 2 %) má za následok predpokladané zníženie straty pred zdanením na úroveň 8 916 tis. EUR (v porovnaní s rokom 2013 ide o pokles 16 %).

Očakávaný celkový počet prepravených pasažierov predstavuje takmer 1,4 milióna, čo je nárast o 1,4 % oproti roku 2013. Tržby z leteckých činností sú naplánované na úrovni 18 126 tis. EUR, čo je o 7 % viac oproti roku 2013. Za týmto nárastom je navýšenie liniek v rámci charterových letov a nových liniek ČSA. Tržby z neleteckých činností spoločnosť odhaduje na 3 539 tis. EUR, čo je v percentuálnom vyjadrení pokles o 8 %. To je zapríčinené najmä veľkým znížením tržieb za dodávku a distribúciu energií (odberatelia sa rozhodli pre nákup energií od alternatívnych dodávateľov). Poslednou zložkou sú ostatné prevádzkové výnosy, ktoré by sa mali pohybovať v približnej rovnakej výške ako v roku 2013, a to s minimálnym nárastom o 2 %.

Výrazné zmeny v oblasti výdavkov sú očakávané pri nákupe energií, čo súvisí s vyššie uvedenou zmenou v oblasti odberu energií (pokles o 17 % cez alternatívnych dodávateľov). Významná úspora je plánovaná na mzdových nákladoch, ktoré by mali medziročne poklesnúť o 5 % (zníženie počtu zamestnancov o 1 % a úprava mzdovej politiky). Na druhej strane výdavky na ostatné služby by mali výrazne narásť (až o 39 %). Dôvodom sú najmä náklady na revízie nového terminálu a energetických zariadení, povinné školenia, obmena IT zariadení a ostatných služieb.

Plánované investície na rok 2014 sú vo výške 2,8 milióna EUR. Významným investičným projektom je dostavba skladu leteckých pohonných látok (N12) - úprava skladovacej kapacity a potrubných trás.

18. Ostatné informácie vyplývajúce z 431/2002 Z. z. o účtovníctve

18.1 Informácia o nadobúdaní vlastných akcií

Spoločnosť nenadobudla v priebehu účtovného obdobia 2013 do svojho portfólia vlastné akcie, dočasné listy, ani obchodné podiely a akcie.

18.2 Informácia o organizačných zložkách v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

18.3 Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť nevynakladá finančné prostriedky na výskum a vývoj.

18.4 Verejné obstarávanie

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS) je obstarávateľom podľa § 8 ods. 1 v spojení s odsekom 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

18.5 Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Po skončení účtovného obdobia, okrem udalostí zverejnených v účtovnej závierke, nenastali žiadne významné udalosti.

18.6 Finančné nástroje

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS) používa finančný derivát – úrokový swap na zabezpečenie výšky budúcich úrokových platieb naviazaných na investičný úver, pri ktorom spoločnosť fixuje 1M Euribor od 1. 1. 2013 do 31. 7. 2017. Zmluvný vzťah je uzatvorený so Slovenskou sporiteľňou a Tatra bankou.

18.7 Návrh na vysporiadanie účtovnej straty:

	2013
Účtovná strata	-7 206 264,15
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo zákonného rezervného fondu	0
Zo štatutárnych a ostatných fondov	0
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	0
Úhrada straty spoločníkmi	0
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	-7 206 264,15
Iné	
Spolu	-7 206 264,15

19. Kontakt

Poštová adresa: Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS),
P. O. Box 160, 823 11 Bratislava 216, Slovenská republika
Telefón: +421-2-3303 3353
Fax: +421-2-3303 3351
Web: www.bts.aero
E-mail: info@bts.aero



20. Správa audítora s účtovnou závierkou a správou o súlade výročnej správy za rok 2013

Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS):

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS) (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní splňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS) k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS) za rok končiaci sa 31. decembra 2012 vykonal iný audítor, ktorý dňa 31. mája 2013 vyjadril k tejto účtovnej závierke nepodmienený názor.

Bratislava 24. apríla 2014



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Peter Jaroš, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1047

SÚVAHA

k 31. 12. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

IČO

3 5 8 8 4 9 1 6

SK NACE

5 2 . 2 3 . 0

Účtovná zvierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

Účtovná zvierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

Za obdobie

mesiac

rok

od 0 1
do 1 22 0 1 3
2 0 1 3Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac

rok

od 0 1
do 1 22 0 1 2
2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

L e t i s k o M . R . Š t e f á n i k a A i r p o r t
B r a t i s l a v a , a . s . (B T S)

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

L e t i s k o M . R . Š t e f á n i k a
/ /

PSČ

8 2 3 1 1

Obec

B r a t i s l a v a /

Telefón

0 2 / 3 3 0 3 3 0 5 1

Fax

0 2 / 4 3 4 2 2 3 9 0

E-mail

a n n a . s e l i g o v a @ b t s . a e r o / / / / / / / / / /

Zostavená dňa:

27.03.2014

Schválená dňa:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej zvierky:Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

DIČ: 2021812683

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
	Spolu majetok r. 002 + r. 030 + r. 061	001	443 521 663	101 896 287	341 625 376	354 064 726
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	428 435 572	92 765 161	335 670 411	349 180 212
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	3 357 267	2 167 469	1 189 798	1 678 998
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	0	0	0	0
	2. Softvér (013)-/073, 091A/	005	3 357 267	2 167 469	1 189 798	1 678 998
	3. Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006	0	0	0	0
	4. Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0
	5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	0	0	0	0
	6. Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	0	0	0	0
	7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	0	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	425 078 305	90 597 692	334 480 613	347 501 214
A.II.1.	Pozemky (031)-092A	012	146 921 069	118 916	146 802 153	146 550 587
	2. Stavby (021) - /081, 092A/	013	223 360 354	59 911 166	163 449 188	172 714 104
	3. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-/082, 092A/	014	53 207 319	30 567 610	22 639 709	27 002 096
	4. Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015	0	0	0	0
	5. Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-/086, 092A/	016	0	0	0	0
	6. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017	9 977	0	9 977	9 977
	7. Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	1 576 067	0	1 576 067	1 224 450
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019	3 519	0	3 519	0
	9. Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	0	0	0	0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	0	0	0	0
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	0	0	0	0
	3. Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065)-096A	024	0	0	0	0
	4. Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	0	0

DIČ: 2021812683

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	0	0	0	0
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	14 980 264	9 131 126	5 849 138	4 681 233
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	447 558	100 554	347 004	326 732
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	441 594	100 554	341 040	318 261
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	0	0	0	0
3.	Výrobky (123)-194	034	0	0	0	0
4.	Zvieratá (124) - 195	035	4 561	0	4 561	6 757
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	1 403	0	1 403	1 714
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038	0	0	0	0
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0	0	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	0	0	0	0
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	11 696 452	9 030 572	2 665 880	2 879 592
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	11 420 698	8 885 844	2 534 854	2 792 614
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	144 728	144 728	0	0
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	92 814	0	92 814	76 409
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	38 212	0	38 212	10 569

DIČ: 2021812683

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1		2	3
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
B.IV.	Finančné účty súčet (r . 056 až r. 060)	055	2 836 254	0	2 836 254	1 474 909
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	18 350	0	18 350	12 368
	2. Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	2 817 904	0	2 817 904	1 462 541
	3. Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0	0	0
	4. Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	0	0	0	0
	5. Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	105 827	0	105 827	203 281
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	0	0	0	0
	2. Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	54 937	0	54 937	101 742
	3. Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0	0	0	0
	4. Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	50 890	0	50 890	101 539

DIČ: 2021812683

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r.067 + r.088 + r.121	066	341 625 376	354 064 726
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	255 747 914	263 167 065
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	292 427 637	292 427 637
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	292 427 637	292 427 637
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/ - / 252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/ - / 353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	-212 887	0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	-212 887	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	686 592	686 592
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	354 653	354 653
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	331 939	331 939
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	-29 947 164	-16 533 715
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	-1 063	-1 063
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (/ - / 429)	086	-29 946 101	-16 532 652
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	-7 206 264	-13 413 449
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	75 686 286	81 741 180
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	1 024 717	1 041 367
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	497 091	336 521
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	114 223	319 899
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	413 403	384 947
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	14 977 202	18 558 693
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	6 347 549	6 358 425
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	0	0

DIČ: 2021812683

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	46 301	29 808
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	340 543	525 355
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	8 242 809	11 645 105
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	2 434 281	3 437 323
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 276 605	2 254 437
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	0	0
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	0	0
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	0	0
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	325 620	414 645
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	329 315	275 457
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	94 737	79 243
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	408 004	413 541
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	57 250 086	58 703 797
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	54 498 659	57 239 397
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	2 751 427	1 464 400
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	10 191 176	9 156 481
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	0	0
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	9 717 253	8 819 369
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	473 923	337 112

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. 12. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

IČO

3 5 8 8 4 9 1 6

SK NACE

5 2 . 2 3 . 0

Účtovná zvierka

☒ ☐

- riadna

- mimoriadna

Účtovná zvierka

☒ ☐

- zostavená

- schválená

Za obdobie

mesiac

rok

od 0 1 2 0 1 3
do 1 2 2 0 1 3Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac

rok

od 0 1 2 0 1 2
do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

L e t i s k o M . R . Š t e f á n i k a A i r p o r t
B r a t i s l a v a , a . s . (B T S)

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

L e t i s k o M . R . Š t e f á n i k a

PSČ

8 2 3 1 1

Obec

B r a t i s l a v a

Telefón

0 2 / 3 3 0 3 3 0 5 1

Fax

0 2 / 4 3 4 2 2 3 9 0

E-mail

a n n a . s e l i g o v a @ b t s . a e r o

Zostavený dňa:

27.03.2014

Schválený dňa:

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej zvierky:Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky alebo fyzickej osoby,
ktorá je účtovnou jednotkou:

DIČ:		2021812683	Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	27 857	29 154
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	4 867	5 068
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	22 990	24 086
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	20 735 431	20 498 167
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	20 735 929	20 498 417
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-498	-250
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	6 493 496	7 431 863
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	3 418 768	3 320 766
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	3 074 728	4 111 097
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	14 264 925	13 090 390
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	9 507 838	10 081 797
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	6 674 110	7 029 361
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	151 565	86 856
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2 409 074	2 529 443
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	273 089	436 137
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	573 831	523 612
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	14 246 544	13 531 701
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	113 005	395 101
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	79 019	359 451
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	49 343	1 218 246

DIČ: 2021812683

Výkaz ziskov a strát ÚČ POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2 422 130	2 873 631
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545 546, 548, 549, 555, 557)	23	48 847	116 453
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	-7 705 362	-9 472 138
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	717	508
N.	Nákladové úroky (562)	39	2 352 670	1 190 947
XI.	Kurzové zisky (663)	40	1 823	3 524
O.	Kurzové straty (563)	41	5 772	10 324

DIČ: 2021812683

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	547 166	724 132
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-2 903 068	-1 921 371
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	-10 608 430	-11 393 509
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	-3 402 166	2 019 940
S.1	- splatná (591, 595)	49	130	83
2.	- odložená (+/- 592)	50	-3 402 296	2 019 857
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	-7 206 264	-13 413 449
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	-10 608 430	-11 393 509
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	-7 206 264	-13 413 449

**Poznámky
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013**

v ☐ - eurocentoch ☒ - celých eurách

Za obdobie od mesiac rok do mesiac rok
 do

Bezprostredne predchádzajúce obdobie od do

Dátum vzniku účtovnej jednotky

Účtovná závierka

*)

☒ - riadna
☐ - mimoriadna
☐ - priebežná

Účtovná závierka

*)

☒ - zostavená
☐ - schválená

IČO

DIČ

Kód SK NACE

. .

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

L e t i s k o M . R . Š t e f á n i k a - A i r p o r t
 B r a t i s l a v a , a . s . (B T S)

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

L e t i s k o M . R . Š t e f á n i k a

Číslo

PSČ

Názov obce

B r a t i s l a v a

Číslo telefónu

/

Číslo faxu

/

E-mailová adresa

a n n a . s e l i g o v a @ b t s . a e r o

Zostavené dňa: 28.03.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa:			

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	1	8	1	2	6	8	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Založenie spoločnosti

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Letisko M. R. Štefánika
823 11 Bratislava 2

Spoločnosť Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS) (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 26.04.2004 a do Obchodného registra bola zapísaná 05.05.2004 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3327/B). IČO spoločnosti: 35 884 916.

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- prevádzkovanie letísk,
- údržba prevádzkových plôch,
- pozemná obsluha lietadiel,
- poskytovanie služieb na vybavenie cestujúcich a nákladu,
- zaistenie bezpečnostnej ochrany a verejného poriadku na letisku,
- prevádzkovanie závodného hasičského útvaru,
- poskytovanie technických služieb na ochranu osôb a majetku,
- prevádzkovanie bezpečnostnej služby,
- úschova a uskladňovanie batožín a prepraveného tovaru,
- predaj leteckých prepravných služieb,
- prenájom nehnuteľností,
- prenájom nehnuteľností spojených s poskytovaním iných než základných služieb
- obstarávanie služieb spojených s prenájom,
- prenájom dopravných prostriedkov a mechanizmov,
- prevádzkovanie garáží a odstavných plôch pre motorové vozidlá,
- sprostredkovateľská činnosť,
- reklamná a propagačná činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi a iným prevádzkovateľom živnosti (maloobchod, veľkoobchod),
- výroba tepla, rozvod elektriny, rozvod tepla a rozvod plynu,
- dodávka a odvod úžitkovej vody,
- nákup, predaj a skladovanie palív a mazív okrem vyhradeného nákupu, predaja a skladovania palív a mazív v spotrebiteľskom balení do 50 kg na jednotku,
- prevádzkovanie čerpacích staníc s palivami a mazivami,
- prevádzkovanie vlečky,
- skladovanie okrem prevádzkovania verejného skladu (v oblasti obchodu a služieb),
- prenájom strojov a prístrojov bez obsluhujúceho personálu,
- prevádzkovanie colného skladu,
- prevádzkovanie daňového skladu,
- činnosť colného deklaranta,
- cestná motorová doprava (vnútroštátna nepravidelná autobusová doprava, vnútroštátna nákladná cestná doprava, vnútroštátna taxislužba),
- osobná cestná doprava s výnimkou vnútroštátnej taxislužby a autobusovej dopravy,
- medzinárodná cestná nepravidelná autobusová doprava,
- opravy cestných motorových vozidiel,
- zaistenie projektovej a inžinierskej činnosti,
- geodetické a kartografické činnosti,
- poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu,
- organizovanie kurzov, školení a seminárov,
- počítačové služby.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	595	621
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	549	603
počet vedúcich zamestnancov	23	9

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 28. júna 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 19. júla 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 24. júla 2013.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 28. júna 2013 schválilo spoločnosť Deloitte Audit s.r.o. ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

B. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahrňa do konsolidovanej účtovnej závierky Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (MDVRR), Nám. Slobody č. 6, 810 05 Bratislava, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny verejnej správy. Keďže Spoločnosť je tzv. pridruženou jednotkou, t. z. Slovenská republika v zastúpení MDVRR je akcionárom s majetkovou účasťou menšou než 50%, zahrňa sa do konsolidácie metódou vlastného imania. Konsolidovanú účtovnú závierku je možné dostať priamo v sídle ministerstva.

C. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH
(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného a hmotného majetku môžu byť aj úroky z úverov, ak sa tak Spoločnosť rozhodla do momentu zaradenia majetku do používania. Zostatková cena stavebného objektu alebo jeho časti likvidovaného v dôsledku novej stavby, vrátane nákladov na likvidáciu, sa zahrnie do nákladov na novú stavbu.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

Spoločnosť nadobudla väčšinu dlhodobého hmotného a nehmotného majetku vkladom pri založení Spoločnosti v roku 2004. Majetok bol ocenený znaleckým posudkom, v ktorom znalec určil aj predpokladanú dobu životnosti majetku, ktorá bola použitá aj pre zaradenie majetku a stanovenie obdobia odpisovania a odpisových sadzieb.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku nadobudnutého po vzniku Spoločnosti vychádzajú z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odbor informačných technológií stanovuje dobu životnosti a odpisovú sadzbu majetku pri jeho zaradení do používania. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 2 400 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo na účet 518 pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	4 - 8	lineárna	25,00 - 12,50

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Technické oddelenie Spoločnosti po konzultácii s odbornými útvarmi stanovuje dobu životnosti a odpisovú sadzbu majetku pri jeho zaradení do používania. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevýši 1 700 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo na účet 501 pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	10 - 50	lineárna	10,00 - 2,00
Vzletové a pristávacie dráhy	10 - 25	lineárna	10,00 - 4,00
Stroje, prístroje a zariadenia	6 - 8	lineárna	16,70 - 12,50
Dopravné prostriedky	4 - 6	lineárna	25,00 - 16,70

Komponenty dlhodobého hmotného majetku identifikované Spoločnosťou, a ktorých obstarávací cena je významná, vzhľadom na celkovú obstarávaciu cenu príslušnej položky majetku, sa odpisujú samostatne.

Majetok nadobudnutý formou finančného leasingu Spoločnosť odpisuje počas doby životnosti majetku. Pozemky a obstarávaný hmotný majetok sa neodpisujú.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

Test znehodnotenia dlhodobého hmotného a dlhodobého nehmotného majetku

Ku dňu zostavenia účtovnej závierky vedenie Spoločnosti posúdilo potenciálne znehodnotenie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku za predpokladu, že všetky položky majetku boli agregované a posudzované spolu ako jedna jednotka generujúca peňažné prostriedky. Vedenie Spoločnosti posudzovalo odhad reálnej hodnoty po odpočítaní nákladov na predaj ako aj odhad realizovateľnej hodnoty podľa metódy diskontovaných peňažných tokov. Vedenie Spoločnosti došlo k záveru, že nie je potrebné tvoriť opravné položky na potenciálne znehodnotenie majetku, keďže odhad reálnej hodnoty je vyšší ako zostatkové hodnoty majetku v účtovníctve. Vedenie Spoločnosti sa domnieva, že odhad reálnej hodnoty je spoľahlivejší prístup ako metóda diskontovaných peňažných tokov, ktorá naznačuje, že majetok by mohol byť znehodnotený, ale zahŕňa významné faktory, ktoré sa nedajú v súčasnosti spoľahlivo odhadnúť. Odhad reálnej hodnoty na účely testovania znehodnotenia zohľadňuje hodnotu pozemkov vo výške 114 EUR za m² a náklady na demoláciu existujúcich zariadení vo výške 44 165 tisíc EUR. Odhadovaná reálna hodnota pozemkov sa môže líšiť od skutočnej predajnej ceny a závisí od budúceho vývoja realitného trhu. Takýto budúci vývoj môže viesť k odlišnému posúdeniu potenciálneho znehodnotenia majetku zo strany vedenia.

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Poznámky Úč POD 3 - 04

 DIČ

2	0	2	1	8	1	2	6	8	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom. Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyhnutiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Dotácie zo štátneho rozpočtu

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Dotácie na hospodársku činnosť Spoločnosti sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú ako výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti s vynaložením nákladov na príslušný účel.

Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozpúšťajú v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov z tohto dlhodobého majetku.

(l) Prenájom (lízing)

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenájatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ľarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Závazky z nájmu vo výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ľarchu účtu 562 – Úroky.

(m) Deriváty

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo na inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(n) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

(o) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(p) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Spoločnosť vykazuje výnosy v okamihu poskytnutia služby zákazníkom.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

D. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY
1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku za roky 2013 a 2012 je uvedený v tabuľkách na stranách 8 -11.

Spoločnosť má v nájme (finančný prenájom, zmluvy boli uzatvorené po 1. januári 2004) úžitkové automobily, schody k lietadlám, štartovacie agregáty, plošinový autobus, hasičské auto, zametač s ťahačom, snehovú frézu, traktory, letiskový autobus, parkovací systém, RTG prehliadač a ostatný majetok, ktoré vykazuje ako svoj majetok:

	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Obstarávacía cena	10 614 514	10 616 892
Zostatková cena	3 451 910	4 244 988

Spoločnosť neeviduje a neužíva dlhodobý majetok, pri ktorom zatiaľ nebolo vlastnícke právo k 31. decembru 2013 zapísané do katastra nehnuteľností.

Dlhodobý hmotný majetok v celých EUR, pri ktorom má Spoločnosť obmedzené právo s ním nakladať ako s prioritným infraštruktúrnym majetkom (nakladanie s prioritným infraštruktúrnym majetkom popisuje Zákon č.136/2004 Z. z. o letiskových spoločnostiach).

Druh majetku	Účet	Hodnota majetku, pri ktorom má obmedzené právo s ním nakladať	
		Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Budovy a haly - prioritný majetok	021 112	1 969 548	1 969 090
Stavby – prioritný majetok	021 122	48 959 484	48 879 094
Prístroje a osobitné tech. zariad.	022 131	36 135	36 135
Pozemky	031 101	57 979 705	57 979 705
Spoľu		108 944 872	108 864 024

Údaje o záložných právach k dlhodobému hmotnému majetku sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	158 859 267
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	108 944 871

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou (a ďalšie prípady) až do výšky 276 452 728 EUR (2012: 263 014 643 EUR).

Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								Spolu
	a	b	c	d	e	f	g	h	
		Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	3 352 984	0	0	0	0	0	3 352 984
Prírastky		0	0	0	0	0	12 868	0	12 868
Úbytky		0	8 585	0	0	0	0	0	8 585
Presuny		0	12 868	0	0	0	-12 868	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	3 357 267	0	0	0	0	0	3 357 267
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	1 673 986	0	0	0	0	0	1 673 986
Prírastky		0	502 068	0	0	0	0	0	502 068
Úbytky		0	8 585	0	0	0	0	0	8 585
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	2 167 469	0	0	0	0	0	2 167 469
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	1 678 998	0	0	0	0	0	1 678 998
Stav na konci účtovného obdobia		0	1 189 798	0	0	0	0	0	1 189 798

Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2012

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie										
Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované		Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu	
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	3 098 783	0	0	0	0	12 769	0	3 111 552	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	241 432	0	241 432	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	254 201	0	0	0	0	-254 201	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	3 352 984	0	0	0	0	0	0	3 352 984	
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 140 058	0	0	0	0	0	0	1 140 058	
Prírastky	0	533 928	0	0	0	0	0	0	533 928	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 673 986	0	0	0	0	0	0	1 673 986	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 958 725	0	0	0	0	12 769	0	1 971 494	
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 678 998	0	0	0	0	0	0	1 678 998	

2	0	2	1	8	1	2	6	8	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Letisko M. R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Bežné účtovné obdobie										
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hmuteľné veci a súbory hmuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	146 921 069	223 164 320	53 384 012	0	0	9 977	1 224 450	0	424 703 828	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	724 398	3 519	727 917	
Úbytky	0	48 862	304 578	0	0	0	0	0	353 440	
Presuny	0	244 896	127 885	0	0	0	-372 781	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	146 921 069	223 360 354	53 207 319	0	0	9 977	1 576 067	3 519	425 078 305	
Oprávk										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	50 450 216	25 115 939	0	0	0	0	0	75 566 155	
Prírastky	0	9 509 812	4 845 859	0	0	0	0	0	14 355 671	
Úbytky	0	48 862	356 733	0	0	0	0	0	405 595	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	59 911 166	29 605 065	0	0	0	0	0	89 516 231	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	370 482	0	1 265 977	0	0	0	0	0	1 636 459	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	251 566	0	303 432	0	0	0	0	0	554 998	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	118 916	0	962 545	0	0	0	0	0	1 081 461	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	146 550 587	172 714 104	27 002 096	0	0	9 977	1 224 450	0	347 501 214	
Stav na konci účtovného obdobia	146 802 153	163 449 188	22 639 709	0	0	9 977	1 576 067	3 519	334 480 613	

2	0	2	1	8	1	2	6	8	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2012

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súbory	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	146 944 200	169 308 366	47 232 874	0	0	9 977	33 003 280	0	396 498 697	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	28 423 545	0	28 423 545	
Úbytky	85 289	36 919	96 206	0	0	0	0	0	218 414	
Presuny	62 158	53 892 873	6 247 344	0	0	0	-60 202 375	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	146 921 069	223 164 320	53 384 012	0	0	9 977	1 224 450	0	424 703 828	
Opravy										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	41 840 562	20 497 588	0	0	0	0	0	62 338 150	
Prírastky	0	8 641 247	4 654 632	0	0	0	0	0	13 295 879	
Úbytky	0	31 593	36 281	0	0	0	0	0	67 874	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	50 450 216	25 115 939	0	0	0	0	0	75 566 155	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	370 482	0	1 569 409	0	0	0	0	0	1 939 891	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	303 432	0	0	0	0	0	303 432	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	370 482	0	1 265 977	0	0	0	0	0	1 636 459	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	146 573 718	127 467 804	25 165 877	0	0	9 977	33 003 280	0	332 220 656	
Stav na konci účtovného obdobia	146 550 587	172 714 104	27 002 096	0	0	9 977	1 224 450	0	347 501 214	

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

2. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Zásoby	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	100 841	0	287	0	100 554
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	0	0	0	0	0
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	0	0	0	0	0
Nehnuteľnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	100 841	0	287	0	100 554

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku nízkej obrátkovosti zásob materiálu.

Zásoby

Hodnota za bežné účtovné obdobie

Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo

0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	9 049 039	49 343	0	212 538	8 885 844
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	144 728	0	0	0	144 728
Iné pohľadávky	0	0	0	0	0
Pohľadávky spolu	9 193 767	49 343	0	212 538	9 030 572

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	1 855 122	9 565 576	11 420 698
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	144 728	0	144 728
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	92 814	0	92 814
Iné pohľadávky	38 212	0	38 212
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 130 876	9 565 576	11 696 452

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	2 054 360	9 787 293	11 841 653
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	144 728	0	144 728
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	76 409	0	76 409
Iné pohľadávky	10 569	0	10 569
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 286 066	9 787 293	12 073 359

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2013	31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	9 565 576	9 787 293
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2 130 876	2 286 066
Krátkodobé pohľadávky spolu	11 696 452	12 073 359
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0

Súčasťou tabuliek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti E4.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	18 350	12 368
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	2 817 904	1 462 541
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	2 836 254	1 474 909

5. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

Opis položky časového rozlíšenia	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich obd.	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	54 937	101 742
Nájomné	23 356	101 742
Ostatné	31 581	0
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Prenájom	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	50 890	101 539
Prenájom	8 434	101 539
Ostatné	42 456	0
Spolu	105 827	203 281

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

E. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY
1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti M.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 1. 1. 2013				k 31. 12. 2013
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	319 899	0	0	205 676	114 223
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	319 899	0	0	205 676	114 223
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	319 899	0	0	205 676	114 223
Krátkodobé rezervy, z toho:	721 468	687 002	401 738	96 238	910 494
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	294 355	386 828	294 355	0	386 828
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	32 787	16 200	32 787	0	16 200
Nevyfakturované dodávky služby, materiál	9 679	94 063	9 679	0	94 063
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	336 821	497 091	336 821	0	497 091
Ostatné rezervy krátkodobé					
Rezervy na súdne spory	50 040	45 522	0	0	95 562
Reklamácie, rabaty	212 258	63 317	0	62 520	213 055
Odmeny členom DR,PRS	0	55 654	0	0	55 654
Odchodné, odstupné	69 077	1 236	45 363	0	24 950
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	53 272	24 182	19 554	33 718	24 182
	384 647	189 911	64 917	96 238	413 403
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	384 647	189 911	64 917	96 238	413 403

Rezerva na odchodné do dôchodku bola vypočítaná s použitím postupov poisťnej matematiky.

Dňom 31.12.2013 skončila platnosť Kolektívnej zmluvy Spoločnosti, rezerva na dlhodobé a krátkodobé odstupné a odchodné bola stanovená v súlade s platným zákonom – Zákoníkom práce v znení posledných zmien a noviel.

Rezerva na nevyčerpané dovolenky a súvisiace odvody bola vypočítaná na základe zostatku nevyčerpaných dovolení zamestnancov za rok 2013. Rezerva na overenie účtovnej závierky vychádza z uzatvorenej zmluvy o vykonaní auditu účtovnej závierky za rok 2013. Rezerva na nevyfakturované služby a materiál vychádza z dokladov, ktoré nákladovo patria do roku 2013, ale doručené boli až v roku 2014. Rezerva na súdne spory bola dotvorená na základe podkladov právneho oddelenia. Rezerva na odmeny predstavenstva bola vytvorená v súlade so stanovami Spoločnosti a pravidlami odmeňovania členov orgánov Spoločnosti. Iné rezervy sa tvoria predovšetkým na nájomné za pozemky, ktoré Spoločnosť užíva ako prevádzkové plochy bez právneho titulu.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

Nevyfakturované dodávky majetku

Rezervy na nevyfakturované dodávky majetku sa nevykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav k	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k
	1.1.2012				31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Dlhodobé rezervy, z toho:	433 802	63 157	63 157	113 903	319 899
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy	0	0	0	0	0
Odchodné do dôchodku	433 802	63 157	63 157	113 903	319 899
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	433 802	63 157	63 157	113 903	319 899
Krátkodobé rezervy, z toho:	696 315	566 827	379 026	162 648	721 468
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	300 085	294 354	300 085	0	294 354
Nevyfakturované dodávky služ., mat.	31 094	9 680	31 094		9 680
Odvod za nezamest. ZPS	14 480			14 480	0
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	28 114	32 487	28 114	0	32 487
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	373 773	336 521	359 293	14 480	336 521
Ostatné rezervy krátkodobé spolu					
Rezervy na súdne spory	52 840	0	0	2 800	50 040
Reklamácie, rabaty	191 522	149 738	0	128 912	212 348
Odmeny členom DR, PRS	0	0	0	0	0
Odchodné, odstupné	26 797	69 077	10 341	16 456	69 077
Pokuty a penále	0	0	0	0	0
Iné	51 383	11 491	9 392	0	53 482
	322 542	230 306	19 733	148 168	384 947
Nevyfakturované dodávky majetku	0	0	0	0	0
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	322 542	230 306	19 733	148 168	384 947

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dlhodobé záväzky spolu	14 977 202	18 558 693
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	14 977 202	18 558 693
Krátkodobé záväzky spolu	2 434 281	3 437 323
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	2 414 642	2 763 767
Záväzky po lehote splatnosti	19 639	673 556

Súčasťou vekovej štruktúry záväzkov je odložený daňový záväzok (účet 481). Podrobné informácie o odloženej dani sú uvedené v časti E4.

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu rozdelené do 16 lízingových zmlúv. Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013			31. 12. 2012		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina	335 677	127 656	0	370 037	463 333	0
Finančný náklad	11 368	1 858	0	26 917	13 226	0
Spolu	347 045	129 514	0	396 954	476 559	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	-25 925 300	-38 316 726
– zdaniteľné	24 957 158	12 314 166
	-50 882 458	-50 630 892
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	1 397 706	-154 629
– zdaniteľné	1 397 706	704 846
		-859 475
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	2 524 854	4 804 622
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	1 526 294	4 099 436
Uplatnená daňová pohľadávka	0	197 679
Zaučtovaná ako zníženie nákladov	197 679	-465 646
Zaučtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	-8 242 809	-11 842 785
Odložený daňový záväzok netto	-8 242 809	-11 645 105
Zmena odloženého daňového záväzku	-3 599 976	-2 019 857
Zaučtovaná ako zníženie nákladov	-3 599 976	-2 019 857
Zaučtovaná do vlastného imania	0	0
Iné	0	0

V roku 2013 došlo k zmene daňovej legislatívy, na základe ktorej bola upravená sadzba dane z príjmov z 23% na 22% s účinnosťou od 1. 1. 2014.

Spoločnosť vykazuje odložený daňový záväzok na netto báze.

Spoločnosť eviduje daňovú stratu z roku 2010 vo výške 2 524 854 EUR a má nárok ju pomerne umorovať až do roku 2017.

Spoločnosť k 31. 12. 2013 eviduje nezaúčtovanú odloženú daňovú pohľadávku v sume 1 526 294 EUR. Spoločnosť aplikovala princíp opatrnosti a nezaúčtovala odloženú daňovú pohľadávku v plnej výške.

Spoločnosť zaúčtovala v roku 2013 zníženie odloženého daňového záväzku v hodnote dočasného rozdielu na dlhodobom majetku v dôsledku zastavenia daňových odpisov počas roka, keďže tento dočasný rozdiel znižuje pôvodný odložený daňový záväzok na dlhodobom hmotnom majetku.

Zmena odloženého daňového záväzku je z dôvodu zmeny sadzby dane.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatočný stav sociálneho fondu	29 808	13 800
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	64 096	66 515
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>64 096</i>	<i>66 515</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>47 603</i>	<i>50 507</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	46 301	29 808

Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov. Tvorba a čerpanie je dohodnuté v KZ.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

6. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013	Suma istiny v eurách k 31. 12. 2013	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery						
BÚ Tatra banka (splátkový)	EUR	3,6	31.7.2015	203 200	203 200	552 400
BÚ VÚB (splátkový)	EUR	3,8	12.7.2015	240 061	240 061	580 097
BÚ SZRB investičný	EUR	3%+3M Euribor	21.11.2016	14 260 000	14 260 000	14 800 000
BÚ SZRB investičný	EUR	3%+3M Euribor	21.11.2016	11 481 200	11 481 200	11 944 400
Syndikovaný úver invest.	EUR	4,45%+1M Euribor	30.7.2017	28 314 198	29 364 198	29 362 500
				54 498 659	54 498 659	57 239 397

V rámci dlhodobých bankových úverov Spoločnosť v súvahe časovo rozlíšila krátkodobú časť:

			2013	2012
Krátkodobá časť z dlhodobých úverov			2 742 400	1 464 400
Bankový úver Tatra banka (splátkový)	EUR	31.12.2014	349 200	349 200
Bankový úver VÚB (splátkový)	EUR	31.12.2014	340 000	340 000
Bankový úver SZRB (investičný)	EUR	31.12.2014	540 000	96 000
Bankový úver SZRB (investičný)	EUR	31.12.2014	463 200	41 700
Syndikovaný úver (investičný)	EUR	31.12.2014	1 050 000	637 500
Krátkodobé bankové úvery				
KTK	EUR	nečerpaný	0	0
Kreditné platobné karty	EUR	18,9 mesačne	9 027	4 339
			9 027	4 339
Krátkodobé bankové úvery celkom			2 751 427	1 468 739

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

7. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2012
Výdavky budúcich období dlhodobé	0	0
Výdavky budúcich období krátkodobé	0	0
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	9 717 253	8 808 873
Investičné dotácie - Oplotenie	130 469	143 516
Investičné dotácie - Príletová hala	945 147	995 022
Investičné dotácie - prevádzková budova	708 072	741 511
Investičné dotácie - Terminál B	4 970 756	5 401 694
Investičné dotácie - Sklad LPH	2 387 657	1 385 566
Investičné dotácie - Pojazdová dráha	51 451	64 727
Investičné dotácie - Sklad LPH oplotenie	76 917	76 837
Investičné dotácie - Hasiace zariadenie SHZ	186 660	0
Investičné dotácie - Sanitné vozidlo	54 250	0
Investičné dotácie - Detektor tekutín	87 062	0
Investičné dotácie - Detektor výbušnín	37 805	0
Investičné dotácie - RTG prehlíadač	69 244	0
Investičné dotácie - Inž. siete ATE	11 763	0
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	473 923	347 608
Investičné dotácie - Oplotenie	13 047	13 047
Investičné dotácie - Príletová hala	49 876	49 876
Investičné dotácie - prevádzková budova	33 439	33 440
Investičné dotácie - Terminál B	342 719	231 994
Investičné dotácie - Sklad LPH	0	0
Investičné dotácie - Pojazdová dráha	6 639	6 639
Investičné dotácie - Sklad LPH oplotenie	10 416	10 416
Investičné dotácie - Hasiace zariadenie SHZ	12 012	0
Investičné dotácie - Sanitné vozidlo	0	0
Investičné dotácie - Detektor tekutín	0	0
Investičné dotácie - Detektor výbušnín	0	0
Investičné dotácie - RTG prehlíadač	0	0
Investičné dotácie - Inž. siete ATE	638	0
Prevádzková dotácia	0	0
Ostatné výnosy BO	5 137	2 196
Spolu	10 191 176	9 156 481

Rozpustenie dotácií zo štátneho rozpočtu na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a na hospodársku činnosť je vykázané v rámci ostatných výnosov z hospodárskej činnosti.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

8. Deriváty

Spoločnosť má uzatvorené úrokové swapy (pay fix) s nominálnou hodnotou 14 973 437,5 EUR a 15 000 000 EUR s trvaním do roku 2017. Swapy boli uzatvorené na neverejnom trhu a ich reálna hodnota k 31. decembru 2013 predstavuje -108 902,53 EUR a -103 984,00 EUR. Nevykázaná odložená daň z precenenia je 23 958,56 EUR a 22 876,48 EUR. Spoločnosť vykazuje swapy medzi zabezpečovacími derivátmi.

Prehľad o derivátoch určených na obchodovanie a zabezpečovacích derivátoch:

Názov položky	Účtovná hodnota		Dohodnutá cena podkladového nástroja
	pohľadávky	záväzku	
a	b	c	d
Zabezpečovacie deriváty, z toho:	0	212 887	
Úrokový swap	0	108 903	0,80%
Úrokový swap	0	103 984	0,79%

Názov položky	k 31.12.2013		k 31.12.2012	
	Zmena reálnej hodnoty (+/-)		Zmena reálnej hodnoty (+/-)	
	s vplyvom na		s vplyvom na	
	výsledok hospodárenia	vlastné imanie	výsledok hospodárenia	vlastné imanie
a	b	c	d	e
Zabezpečovacie deriváty, z toho:	0	-212 887	0	0
Úrokový swap	0	-108 903	0	0
Úrokový swap	0	-103 984	0	0

Informácie o položkách zabezpečených derivátmi:

Zabezpečovaná položka	Reálna hodnota	
	31. 12. 2013	31. 12. 2012
a	b	c
Majetok vykázaný v súvahe	0	0
Závazok vykázaný v súvahe	29 362 500	0
Zmluvy, ktoré sa neúčtujú na súvahových účtoch	0	0
Očakávané budúce obchody dosiaľ zmluvne nezabezpečené	0	0
Spolu	29 362 500	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

F. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH**1. Tržby za vlastné výkony a tovar**

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

a	Tržby za letecké služby		Tržby za neletecké služby		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013 f	2012 g	2013	2012
Spolu	16 957 991	16 574 656	3 805 796	3 952 915	20 763 787	20 527 571

2. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	0	0
Ostatná aktivácia	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	2 535 135	3 268 733
Dotácie na zabezpečenie bezpečnostnej ochrany letísk	1 929 682	2 447 684
Investičné dotácie	439 893	340 432
Tržby z predaja DHM	0	306 117
Dotácia na opravu plochy pred letkou M V	0	251 930
Dotácia na riadenie a vybavovanie oslobodených letov	0	52 317
Tržby z predaja materiálu	80 924	85 093
Vrátené dotácie	0	-340 106
Ostatné	84 636	125 266
Finančné výnosy, z toho:	2 540	4 032
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>1 823</i>	<i>3 524</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	1 823	3 524
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>717</i>	<i>508</i>
Výnos z rozdielu medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou vkladného majetku	0	0
Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke	0	0
Výnosové úroky	717	508
Výnosy z precenenia derivátov určených na obchodovanie na reálnu hodnotu	0	0
Ostatné finančné výnosy	0	0
Mimoriadne výnosy, z toho:	0	0
Náhrada škody zo živelných pohrôm od poisťovne	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

3. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	20 735 930	20 498 417
Tržby za tovar	27 857	29 154
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	2 535 135	3 269 240
Čistý obrat spolu	23 298 922	23 796 811

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

G. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH**1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady**

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

Názov položky	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	3 074 728	4 111 097
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>27 000</i>	<i>73 391</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	27 000	31 644
Súvisiace auditorské služby	0	41 747
<i>Ostatné významné položky za služby, z toho:</i>	<i>3 047 728</i>	<i>4 037 706</i>
Opravy a udržiavanie	815 969	1 834 103
Plány a štúdie	94 140	79 866
Nájomné nehnuteľnosti - pozemky	125 360	133 977
Nájomné ostatné	111 464	109 627
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	46 223	64 633
Upratovanie priestorov	553 022	437 609
Poradenstvo, technická pomoc, konzultačná činnosť	35 740	33 527
Náklady na inzerciu, reklamu	91 165	81 074
Náklady na revízie zariadení	91 817	74 781
Náklady na užívanie systémov pre vybavenie cestujúcich	135 520	117 369
Náklady na čistenie lietadiel	50 700	51 542
Školenie	61 172	61 465
Reprezentačné	13 976	11 016
Telekomunikačné poplatky	111 650	101 107
Nákup ost. služieb pre leteckých prepravcov	87 891	104 093
Odvoz a likvidácia odpadu	63 632	74 575
Ostatné	558 287	667 342
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	177 209	1 694 150
Predaj materiálu	75 030	80 066
Zostatková cena predaného dlhodobého hmot. a nehmot. majetku	3 989	58 139
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	49 343	1 218 246
Ostatné rezervy	45 523	0
Ostatné	3 324	337 699
Finančné náklady, z toho:	2 905 608	1 925 403
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>5 722</i>	<i>10 324</i>
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	5 722	10 324
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	<i>2 899 886</i>	<i>1 915 079</i>
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	0	0
Nákladové úroky	2 352 670	1 190 947
Bankové poplatky	100 857	152 548
Poistenie	252 515	255 916
Iné	193 844	315 668
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0
Škody zo živelných pohrôm na majetku	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

H. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Položka	2013	2012
Splatná daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 049)	130	83
z mimoriadnej činnosti (r. 056)	-	-
Odložená daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 050)	- 3 402 296	2 019 857
z mimoriadnej činnosti (r. 057)	-	-
Daň z príjmov celkom	- 3 402 166	2 019 857

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-10 608 430		100,00 %	-11 393 509		100,00 %
teoretická daň		-2 439 939	23,00 %		-2 164 767	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	90 310	20 771	-0,20 %	47 163	8 961	-0,08 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-2 851	-656	0,01 %	-983 829	-186 928	1,64 %
Zmena sadzby dane		-450 964	-22,00 %		2 025 236	-18,00 %
Vplyv nevyk. ODP		-7 031	-22,00 %		2 803 084	-25,00 %
Umorenie daňovej straty	-2 279 768	-524 347	4,94 %	0	0	0,00 %
Iné					-465 646	
Spolu	-12 800 739	-3 402 166	-16,25 %		2 019 940	-22,44 %
Splatná daň z príjmov		130	-16,25 %		83	-22,44 %
Odložená daň z príjmov		-3 402 296	32,07 %		2 019 857	-17,73 %
Celková daň z príjmov		-3 402 166	15,82 %		2 019 940	-40,17 %

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	450 964	2 025 236
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	237 016
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	6 937 702	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ

2	0	2	1	8	1	2	6	8	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

I. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Najatý majetok

Spoločnosť má v nájme pozemky v katastrálnom území Trnávka vo výmere 21 106 m², v katastrálnom území Vrakúňa vo výmere 71 490 m² a v katastrálnom území Farná vo výmere 25 182 m². Nájomné zmluvy sú uzatvorené na 1 – 5 rokov a ročné nájomné predstavuje 125 360 EUR.

Spoločnosť má na základe zmluvy o výpožičke s MDVRR vo svojej správe materiál CO a hospodárskej mobilizácie v hodnote 9 840 EUR k 31. 12. 2013 a eviduje ho na podsúvahových účtoch. Materiál podlieha inventarizácii.

Prenajatý majetok

Spoločnosť prenájma (operatívny lízing) pozemky, nebytové priestory a parkoviská na obdobie od 1 roka až na dobu neurčitú. Výnosy z prenájmu dosiahli v roku 2013 sumu 2 141 395 EUR (v roku 2012: 1 382 901 EUR).

J. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Spoločnosť má prijatú bankovú záruku v prospech Finančnej správy (colný úrad) vo výške 2,5 mil. EUR (2012: 2,5 mil. EUR)

Ostatné:

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

K. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Hrubé príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 140 158 EUR (v roku 2012: 158 416 EUR), hrubé príjmy dozorných orgánov Spoločnosti vo výške 17 393 EUR (v roku 2012: 57 289 EUR).

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

Prehľad o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov:

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov b			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov c		
	štátutárnych	dozorných	iných	štátutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - rok 2013			Časť 1 - rok 2013		
	Časť 2 - rok 2012			Časť 2 - rok 2012		
Peňažné príjmy	121 197	5 080	0	18 961	12 314	0
	0	2 080	0	158 416	55 209	0
Nepeňažné príjmy	281	155	0	28	151	0
	0	34	0	264	307	0
Peňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Nepeňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté úvery	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté záruky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Iné (odstupné)	0	0	0	34 784	0	0
	0	0	0	0	0	0

L. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Nakoľko nebol splnený kovenant likvidity III. stupňa k 31.12.2013, Spoločnosť si vyžiadala a dostala súhlas financujúcich bánk so vzdaním sa práv vyplývajúcich z porušenia úverových zmlúv. Uvedené platí pre syndikovaný úver a pre bilaterálny úverový vzťah so SLSP a VUB.

21.3.2014 bola podpísaná Kolektívna zmluva medzi Spoločnosťou, zastúpenou štatutármi a Základnou organizáciou Integrovaného odborového zväzu Letisko M. R. Štefánika s platnosťou od 1.4.2014. Platnosť predchádzajúcej Kolektívnej zmluvy skončila ku dňu 31.12.2013.

Po 31. decembri 2013 nenastali žiadne ďalšie udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

M. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2013)					Stav k 31.12.2013
	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny		
a	b	c	d	e		f
Základné imanie	292 427 637	0	0	0		292 427 637
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0		0
Zmena základného imania	0	0	0	0		0
Pohl'adávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0		0
Emisné ážio	0	0	0	0		0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0		0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	-212 887	0	0		-212 887
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0		0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0		0
Zákonný rezervný fond	354 653	0	0	0		354 653
Nedeliteľný fond	0	0	0	0		0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	331 939	0	0	0		331 939
Nerozdelený zisk minulých rokov	-1 063	0	0	0		-1 063
Neuhrazená strata minulých rokov	-16 532 652	0	0	-13 413 449		-29 946 101
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-13 413 449	-7 206 264	0	13 413 449		-7 206 264
Vyplatené dividendy	0	0	0	0		0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0		0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0		0
Spoľu	263 167 065	-7 419 151	0	0		255 747 914

V položke oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov je vykázané precenenie zabezpečovacích derivátov na reálnu hodnotu. Bližšie informácie o derivátoch sú opísané v časti E.8.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2012)				
	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	1.1.2011				31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	292 427 637	0	0	0	292 427 637
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohl'adávkou za upísané vlastné imanie	-413 652	0	-413 652	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond)					
z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	354 653	0	0	0	354 653
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	331 939	0	0	0	331 939
Nerozdelený zisk minulých rokov	-1 063	0	0	0	-1 063
Neuhradená strata minulých rokov	-12 795 469	0	0	-3 737 183	-16 532 652
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	-3 737 183	-13 413 449	0	3 737 183	-13 413 449
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	276 166 862	-13 413 449	-413 652	0	263 167 065

Pohl'adávkou za upísané vlastné imanie v hodnote 413 652 EUR bola akcionárom v roku 2012 splatená.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

Základné imanie Spoločnosti vo výške 292 427 637 EUR (31. decembra 2012: 292 427 637 EUR) tvorí:

- 4428 kusov akcií s menovitou hodnotou 33 194 EUR, akcie znejú na Fond národného majetku SR a majú podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2012: 4428 kusov akcií s menovitou hodnotou 33 194 EUR),
- 365 kusov akcií s menovitou hodnotou 34 EUR, akcie znejú na Fond národného majetku SR a majú podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2012: 365 kusov akcií s menovitou hodnotou 34 EUR),
- 1 kus akcie s menovitou hodnotou 3 319 390 EUR, akcia znie na MDVRR a má podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2012: 1 kus akcie s menovitou hodnotou 3 319 390 EUR),
- 19 kusov akcií s menovitou hodnotou 3 319 392 EUR, akcie znejú na MDVRR a má podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2012: 19 kusov akcií s menovitou hodnotou 3 319 390 EUR),
- 1 kus akcie s menovitou hodnotou 3 319 391 EUR, akcia znie na MDVRR a má podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2012: 1 kus akcie s menovitou hodnotou 3 319 390 EUR),
- 2281 kusov akcií s menovitou hodnotou 33 194 EUR, akcie znejú na MDVRR a majú podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2012: 2281 kusov akcií s menovitou hodnotou 33 194 EUR),
- 278 kusov akcií s menovitou hodnotou 34 EUR, akcie znejú na MDVRR a majú podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2012: 19 kusov kmeňových akcií s menovitou hodnotou 3 319 390 EUR),

Účtovná strata za rok 2012 bola účtovaná takto:

	2012
Účtovná strata	-13 413 449
Vysporiadanie účtovnej straty	2013
Zo zákonného rezervného fondu	0
Zo štatutárnych a ostatných fondov	0
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	0
Uhrada straty spoločníkmi	0
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	-13 413 449
Iné	
Spolu	-13 413 449

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

N. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013
Prehľad peňažných tokov

	2013 EUR	2012 EUR
Čistý zisk (pred odpočítaním daňových a mimoriadnych položiek)	-10 608 430	-11 393 509
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého majetku	14 801 542	13 835 133
Odpis zásob	0	85
Odpis pohľadávky		48 013
Zmena stavu opravnej položky k dlhodobému majetku	-554 998	-303 432
Zmena stavu opravnej položky k pohľadávkam	-163 195	1 218 247
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	-287	-1 755
Zmena stavu rezerv	-16 650	-88 750
Úrokové náklady (netto)	2 351 953	1 190 439
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-24 012	-26 732
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	0	0
Rozpustenie výnosov budúcich období vyplývajúcich z dotácií	-439 893	-340 433
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	5 346 030	4 137 306
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	474 361	929 871
Úbytok (prírastok) zásob	-19 985	-6 515
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	-188 816	-15 587 036
Iné	0	0
Prevádzkové peňažné toky	5 611 590	-10 526 374

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 1 8 1 2 6 8 3

	2013 EUR	2012 EUR
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Prevádzkové peňažné toky	5 611 590	-10 526 374
Zaplatené úroky	-2 352 670	-1 190 947
Prijaté úroky	717	508
Zaplatená daň z príjmov	-130	-83
Vyplatené dividendy	0	0
Príjmy z mimoriadnych položiek	0	0
Ostatné položky nezahrnuté do prevádzkovej činnosti	439 893	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	3 699 400	-11 716 896
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-542 308	-28 799 148
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	28 001	306 117
Obstaranie fin investícií	0	0
Poskytnuté dlhodobé pôžičky	0	0
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-514 307	-28 493 031
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy zo zvýšenia základného imania a ostatných kapitálových fondov	0	413 652
Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od bánk	-1 453 711	40 817 328
Príjmy / splátky pôžičiek prijatých od spoločností v Skupine	0	0
Splátky záväzkov z leasingu	-370 037	-129 974
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-1 823 748	41 101 006
Kurzové rozdiely k peňažným prostriedkom a ekvivalentom	0	0
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	1 361 345	891 079
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	1 474 909	583 380
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	2 836 254	1 474 909

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z., § 23 ods. 5

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS):

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS) (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2013 uvedenú v bode 20 výročnej správy, ku ktorej sme dňa 24. apríla 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionárom a predstavenstvu spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS):

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS) (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS) k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky spoločnosti Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS) za rok končiaci sa 31. decembra 2012 vykonal iný audítor, ktorý dňa 31. mája 2013 vyjadril k tejto účtovnej závierke nepodmienený názor.

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

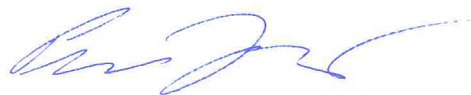
Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 – 24 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Údaje a informácie iné ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013.

Bratislava 24. apríla 2014



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Peter Jaroš, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1047